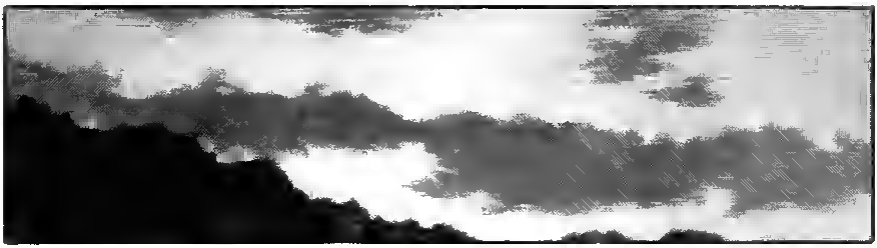
Chapter 207

The Thing I Want to Make

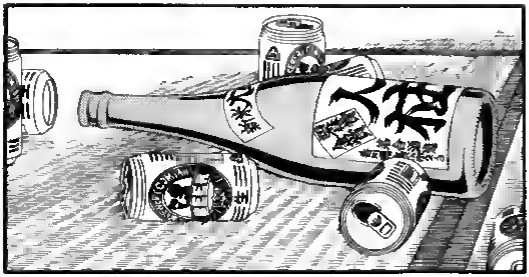


UH...
MORNING EVERYONE.
MU...

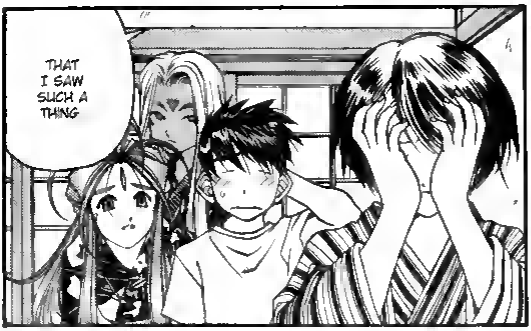
I WONDER IF MORISATO-KUN IS STILL ASLEEP
EVERYONE'S AN EARLY WAKER, HUH?
HUH?
IT'S MORNING, MORISATO-KUN!
WAKE UP!

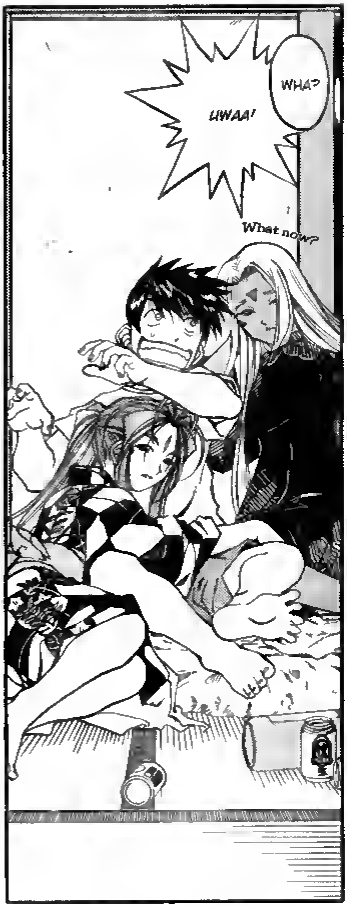
WHA?
WHA?!
WHA...

MORNING
AH...



U... UU... TERRIBLE!


THAT I SAW SUCH A THING


WHA?
UWAA!
What now?

DID WE DO SOMETHING WRONG?
U-N...
YESTERDAY'S SINGING WAS SO OVER-WHELMING.
WE FELL ASLEEP SOON AFTER WE GOT HOME...
BUT YOU COULDN'T TELL BY THIS SCENE.
TERRIBLE
I CAN'T BELIEVE YOU HAD THIS MUCH LIQUOR AND DIDN'T TELL ME!
EH?
AH...
THIS?

I THOUGHT I COULD RECOVER QUICKLY WITH THIS
WHEN DID WE DRINK THIS?
REALLY?!
CHIHIRO-SAN, WE'LL BE SURE TO INVITE YOU NEXT TIME, OKAY?

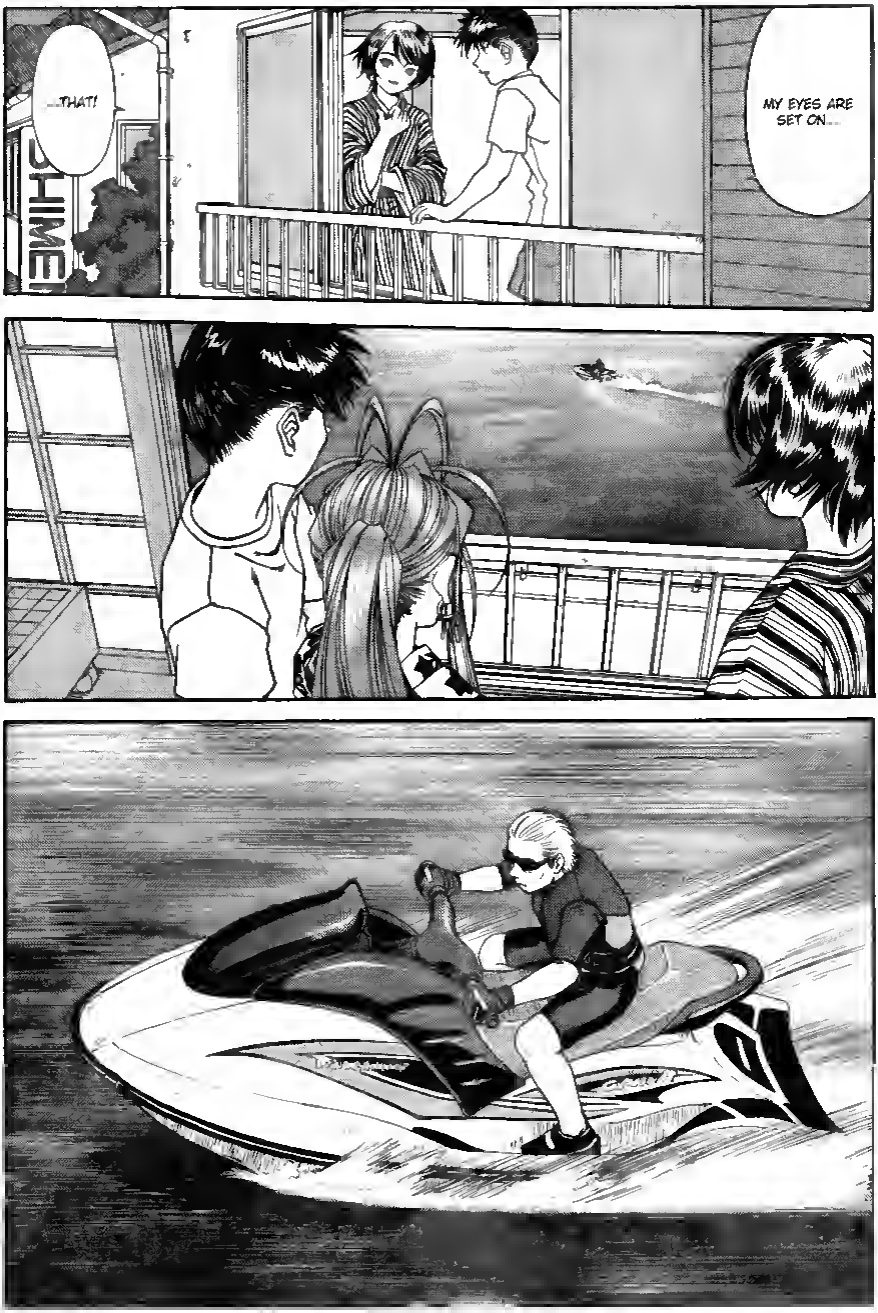
OH, MY...
MAIN POINT
WHAT'S THAT?
WELL THEN, LET'S RETURN TO THE MAIN POINT OF OUR TRAINING CAMP
I'LL COUNT ON YOU NEXT TIME, OKAY?
ALL RIGHT THEN ♡
OKAY
I NEVER HEARD, REALLY
I DIDN'T SAY?
...DO YOU REMEMBER WHAT I SAID?
MORISATO-KUN, WHEN YOU CAME TO WHIRLWIND...

"I WANT TO MAKE MY OWN DREAM BIKE."
YES.
I WANT TO DO THAT TOO
YES.
LET'S START, CHIHIRO-SAN!
YEA!
YEA.

ERR, WELL, THAT'S...
WELL, WHAT KIND OF BIKE DO YOU WANNA MAKE?
...
This.
WILD FANTASIES THIS WAY PLEASE
SOMETHING THAT CAN DO MACH 2.
SOMETHING THAT CAN FOLD INTO YOUR POCKET
WAIT A SEC!
IT CAN BE DONE TOO! IT CAN!

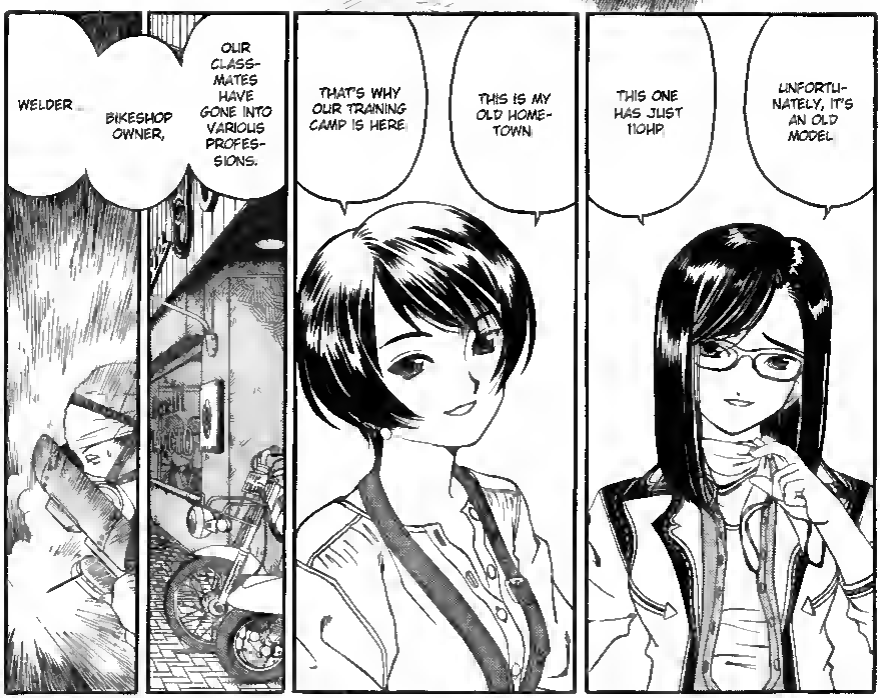
FUSING INTO THE GREEN
...AND THE BLUE SKY
SPEED-ING TO THE BLUE OCEAN
HEART POUND-ING,
DRAW-ING INTO THE CORNER,
BODY CUTTING THROUGH THE AIR...
WHEELS KICKING THE EARTH,

WHAT'S THAT?
AH... NOTH-ING.
WHAT'S CHIHIRO-SAN'S LIKE?
MINE?
MY THEME IS...
EX-TA-SY...
EXTASY?


...THAT!
CHIMEI
MY EYES ARE SET ON...

I WOULD LOVE TO USE THAT ENGINE
SURE CAN. 2 STROKES, 3 CYLINDERS, 1297 CC'S.
THAT THING CAN PUT OUT QUITE A BIT OF POWER, I BET.
NORMALLY PUTS OUT 156 HORSEPOWER
HEH... 156 HORSE-POWER...

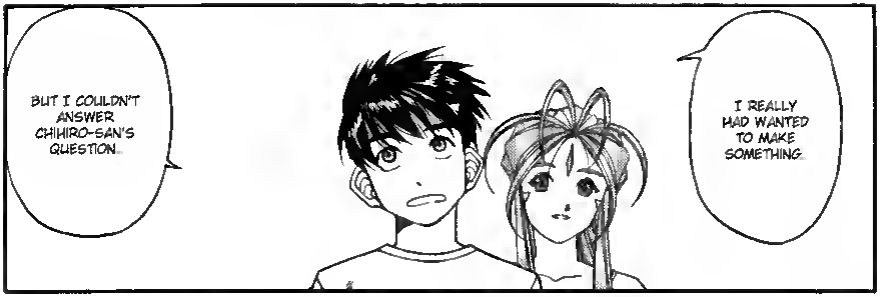
NFU-FU
BUT HOW ARE YOU GOING TO GET THE ENGINE?
ONE HUNDRED FIFTY-SIX HORSE-POWER?
EXTASY, RIGHT?
YOU'RE USING LETTERS
ERI--
I CERTAINLY HAVEN'T LEFT THAT OUT
GEEZ, CHIHIRO SURE DOESN'T HOLD BACK, HUH?
IT'S ALL SET

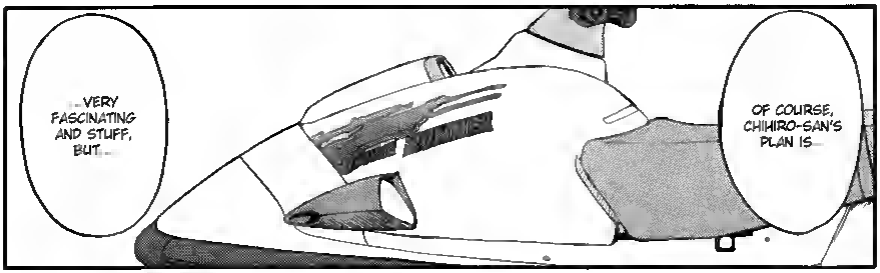

UNFORTUNATELY, IT'S AN OLD MODEL.
THIS ONE HAS JUST 110HP.
THIS IS MY OLD HOMETOWN.
THAT'S WHY OUR TRAINING CAMP IS HERE.
OUR CLASSMATES HAVE GONE INTO VARIOUS PROFESSIONS.
BIKESHOP OWNER,
WELDER...

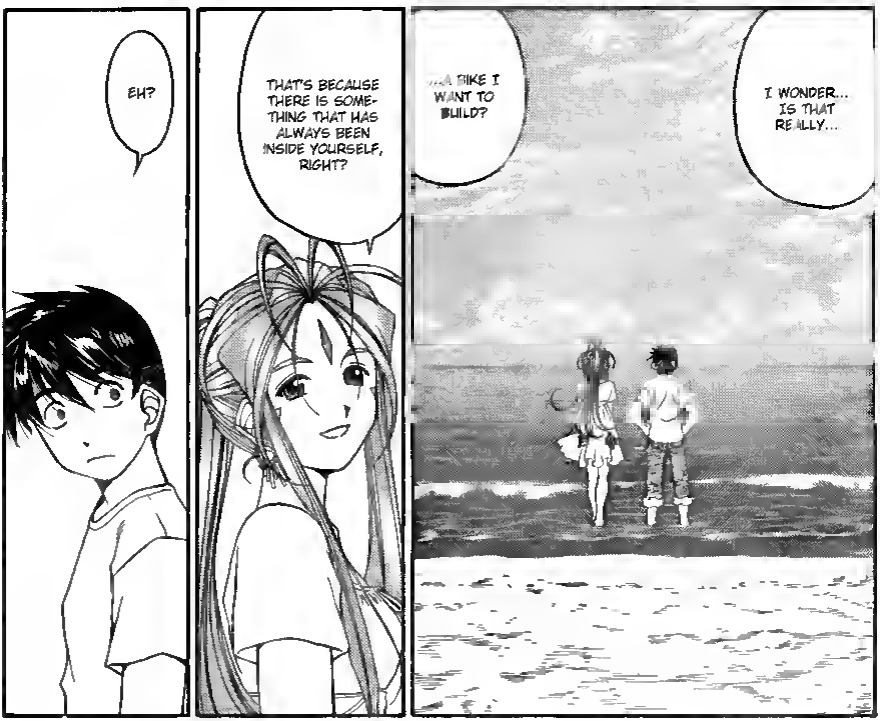
AND, OF COURSE, MARINE & SNOW ITARA
COATINGS,
FIBER-GLASS,
ALL SORTS OF NC MANU-FACTURING AND PRO-CESSING
THERE ISN'T ANY TRANS-MISSION
HUH? BUT...
I THINK SO TOO
IT'S LIKE A DREAM ENVI-RONMENT, ISN'T IT?
SHE HAS FOUND SOME GOOD FRIENDS.
SHE SEEMS TO BE HAPPY.

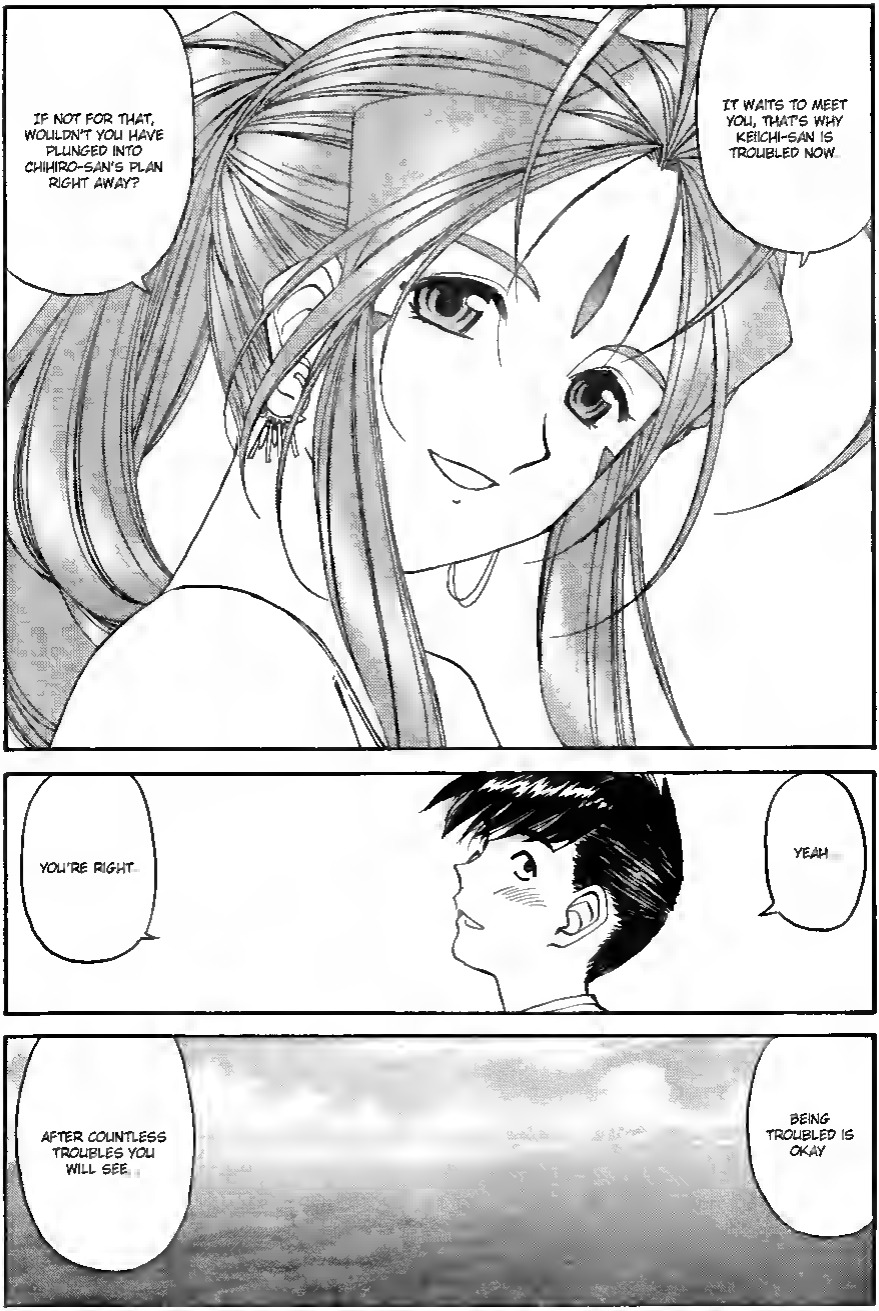
AWWW...
YOU'RE A VERY SHARP PERSON
YOU FORGOT, YES.
I FORGOT, HUH?
THIS MUST BE REMEDIED!
CAN'T YOU JUST USE ANOTHER GEARBOX?
WHAT'S GONNA BECOME OF MY PLANS?
OH, THIS IS BAD!
OH NO...

WHAT'S THE MATTER?


BUT I COULDN'T ANSWER CHIHIRO-SAN'S QUESTION...
I REALLY HAD WANTED TO MAKE SOMETHING...

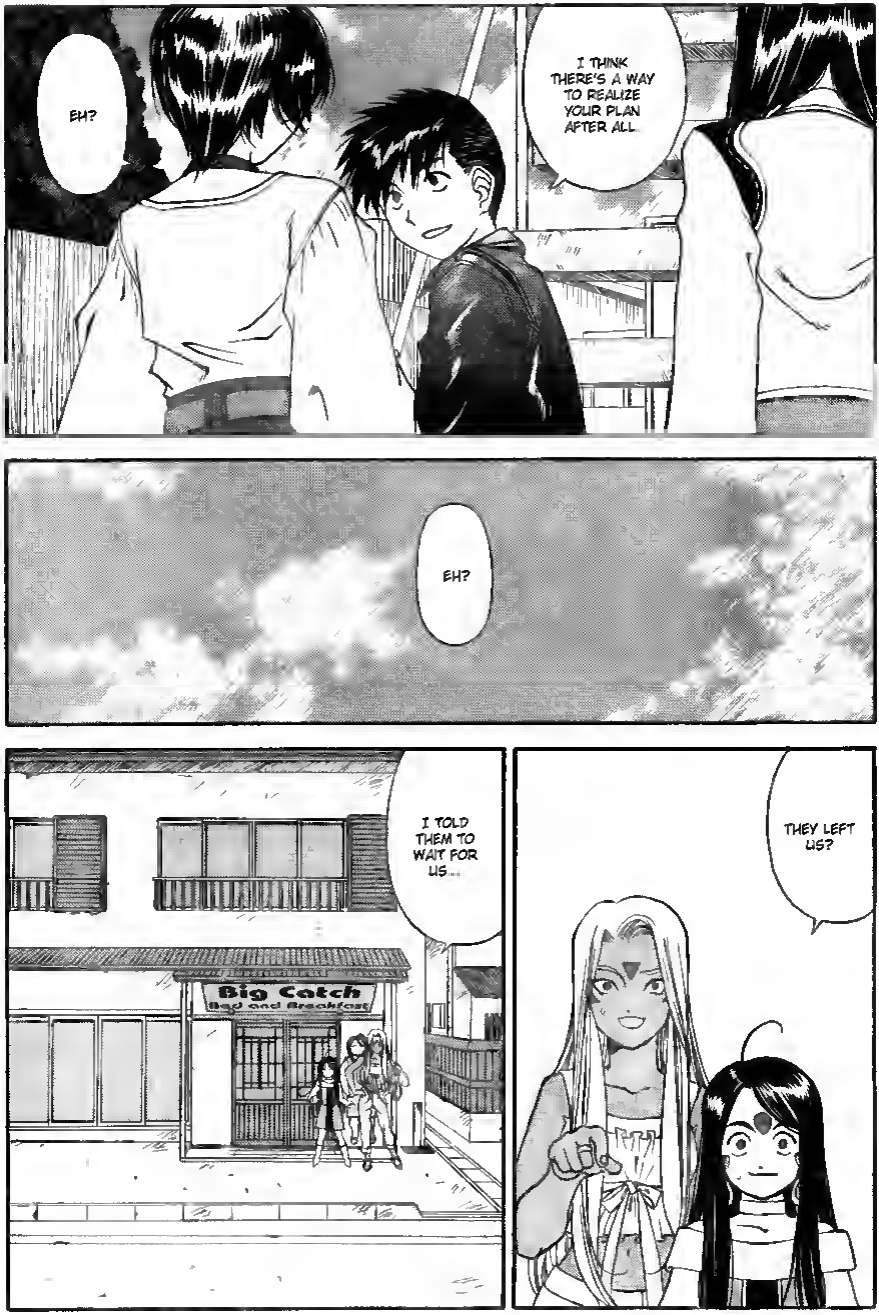

...VERY FASCINATING AND STUFF, BUT...
OF COURSE, CHIHIRO-SAN'S PLAN IS...


EH?
THAT'S BECAUSE THERE IS SOMETHING THAT HAS ALWAYS BEEN INSIDE YOURSELF, RIGHT?
...A BIKE I WANT TO BUILD?
I WONDER... IS THAT REALLY...


IF NOT FOR THAT, WOULDN'T YOU HAVE PLUNGED INTO CHIHIRO-SAN'S PLAN RIGHT AWAY?
IT WAITS TO MEET YOU, THAT'S WHY KEIICHI-SAN IS TROUBLED NOW.
YOU'RE RIGHT.
YEAH.
AFTER COUNTLESS TROUBLES YOU WILL SEE.
BEING TROUBLED IS OKAY

HEY! YOU TWO!
WE'RE MOVING ON
MOVING ON... TO WHERE?
...THE LIGHT AT THE END OF THE TUNNEL.

IF WE STAY AT THE BED AND BREAKFAST, IT WILL COST MONEY
SO I BORROWED A ROOM
OH?
HM?
YOU MAY USE THE SECOND FLOOR AS YOU LIKE



Chapter 207 / End

Goddess Miyaku Team

#Belldandy @ irc.irchighway.net http://miyaku.sytes.net

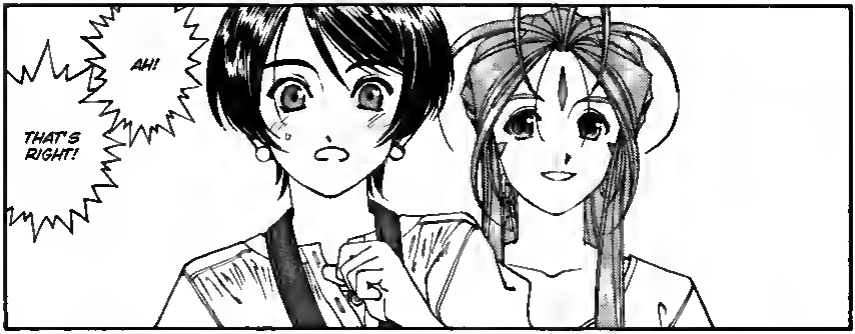
Ah! My Goddess / Aa! Megamisama
Chapter 207

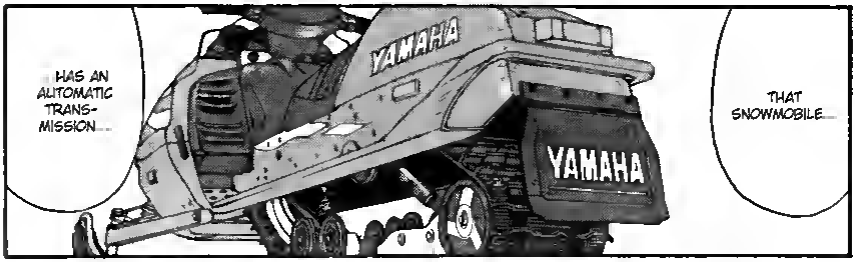
Editors: Femix
Scans: Jimmy C
Translators: Nik ohki
Proofing & QC: Jimmy C & Peorthmegami
Coordinator: Jimmy C
Distribution: Watersoul

chapter 208.

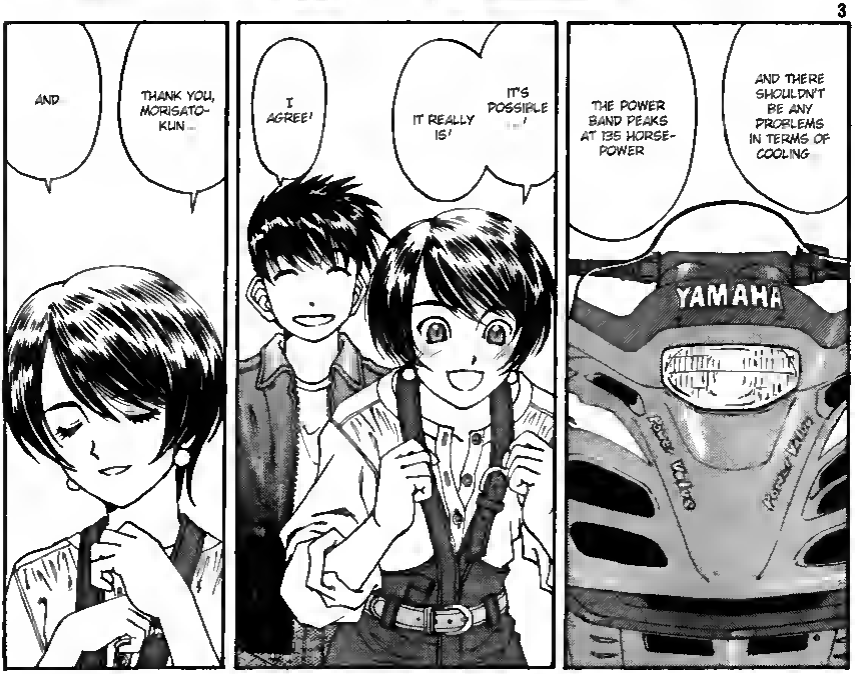
A New Door

I THINK THERE'S A WAY TO MAKE YOUR PLAN WORK AFTER ALL...
YAMAHA

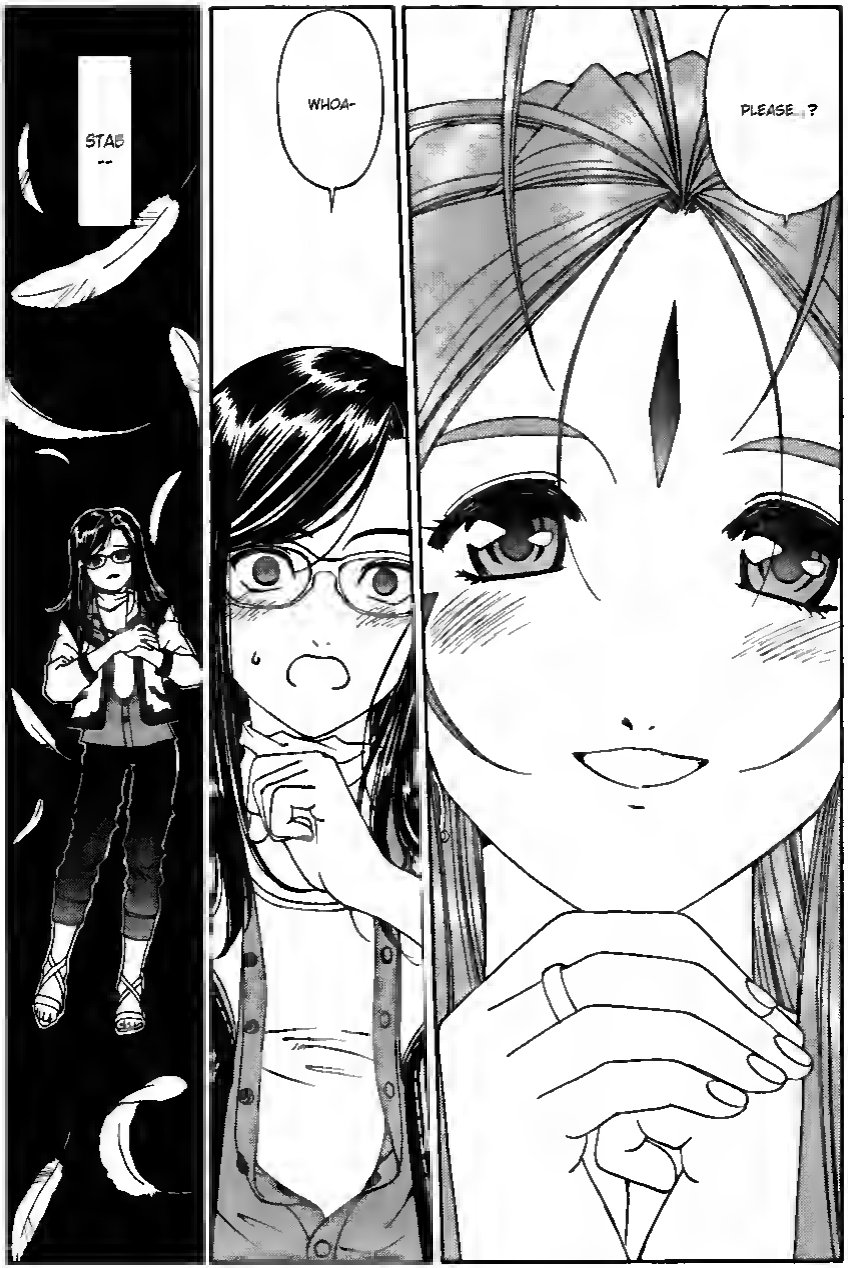

AH!
THAT'S RIGHT!


...HAS AN AUTOMATIC TRANS-MISSION...
YAMAHA
YAMAHA
THAT SNOWMOBILE...

3

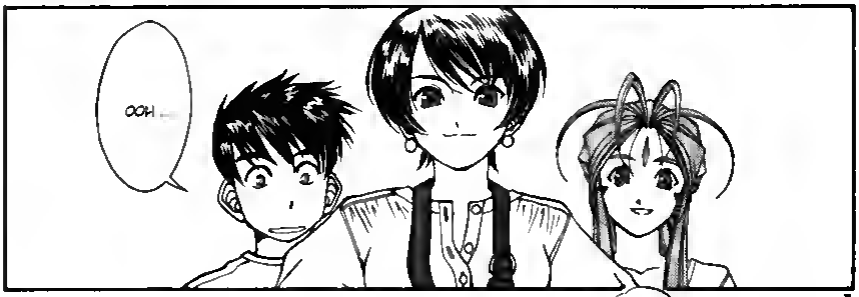

AND
THANK YOU, MORISATO-KUN...
I AGREE!
IT REALLY IS!
IT'S POSSIBLE...!
THE POWER BAND PEAKS AT 135 HORSE-POWER
AND THERE SHOULDN'T BE ANY PROBLEMS IN TERMS OF COOLING
YAMAHA

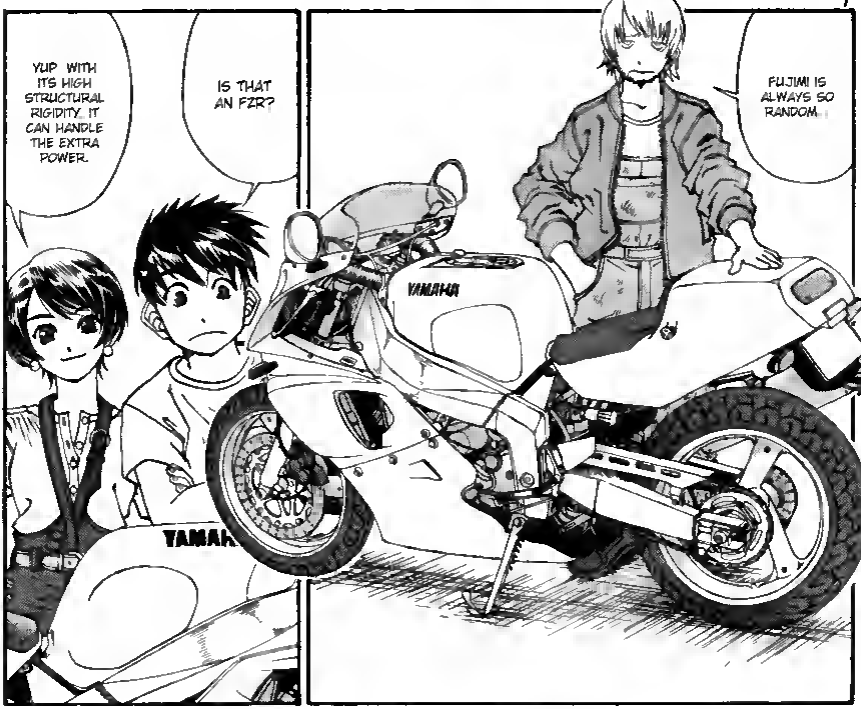
WHAT ARE YOU THANKING ME FOR?
THANK YOU, ERI.
4
IT DOESN'T MATTER WHO ASKS THE ANSWER'S GONNA BE THE SAME
ERI-SAN,
YES
BELL-CHAN, YOU'D LIKE TO SEE IT DONE TOO, RIGHT?
OF COURSE NOT
YOU'RE NOT GONNA GIVE IT TO ME?
YES?
BELL-CHAN,


STAB

WHOA-
PLEASE...?

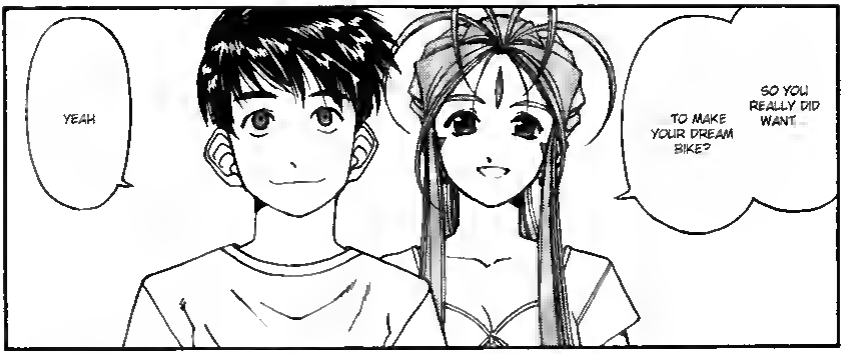
ERI, I'M GONNA BORROW YOUR PHONE...
OKAY!
.....
HE SHOULD BE HERE SOON.
I ASKED TASUGA TO BRING THE BASE BIKE...


OOH...

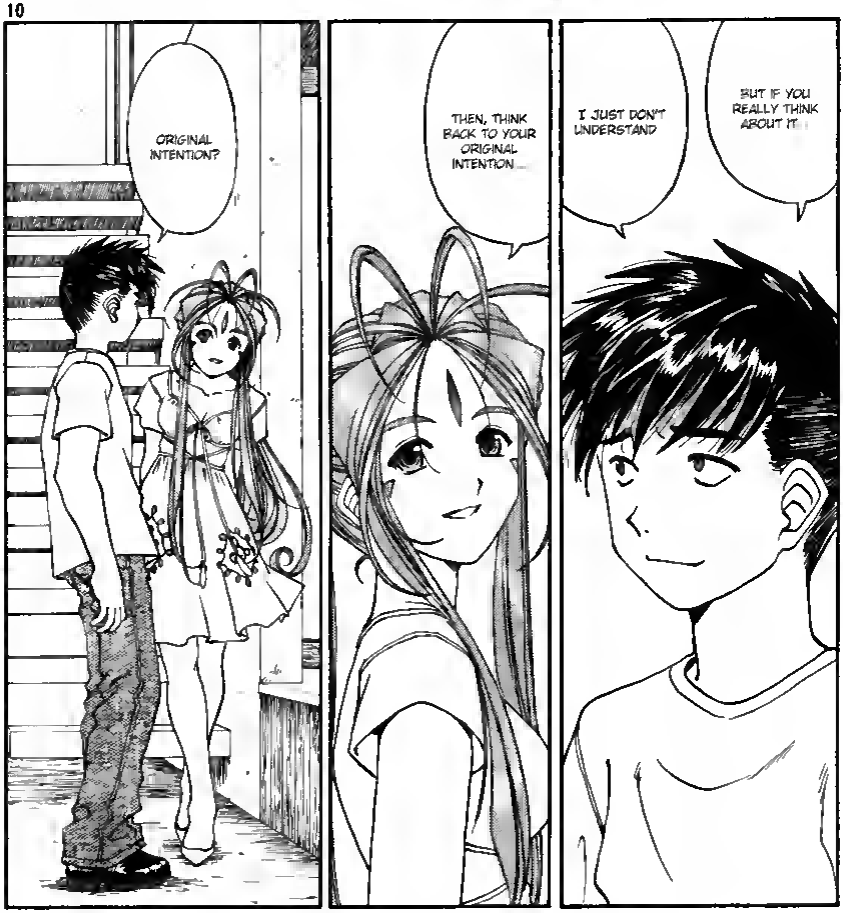

YUP. WITH ITS HIGH STRUCTURAL RIGIDITY, IT CAN HANDLE THE EXTRA POWER.
IS THAT AN FZR?
FUJIMI IS ALWAYS SO RANDOM...
YAMAHA
YAMAHA

I CAN'T PERFORM MIRACLES...
SO YOU'RE SAYING YOU CAN'T?
THERE'S NOT MUCH TIME--- IT'LL BE TOUGH...
YOU CAN DO IT THOUGH, RIGHT?
YOU COULD'VE TOLD ME BEFOREHAND IF YOU WERE PLANNING ON CHANGING THE SPECS...
MAN, THAT SUCKED
ALL RIGHT THEN MORISATO-KUN TAKE OUT THE ENGINE
HO---
MM... AS EXPECTED
I ALREADY TOOK IT OUT...

I FOUND HIM FIRST
... AND YOU CAN'T HAVE HIM.
HEHE I GUESS
YOU'VE GOT A PRETTY TALENTED MAN THERE
9
But its top speed at its highest gear will be nice...
Although, at this rate, it'll have too much torque


YEAH
TO MAKE YOUR DREAM BIKE?
SO YOU REALLY DID WANT...

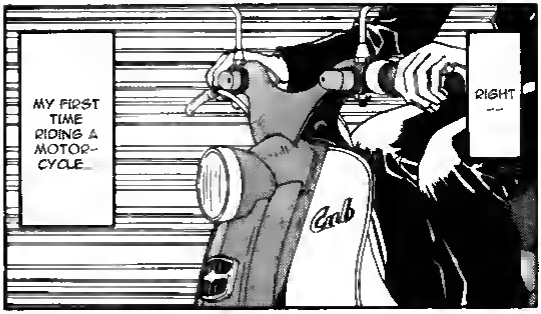
10

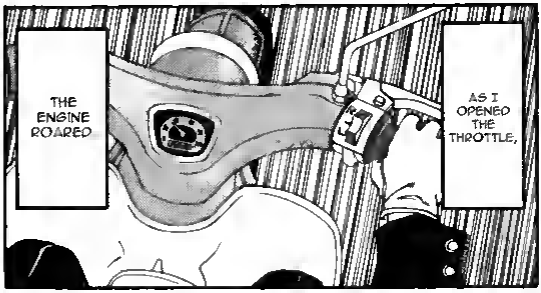

ORIGINAL INTENTION?
THEN, THINK BACK TO YOUR ORIGINAL INTENTION...
I JUST DON'T UNDERSTAND
BUT IF YOU REALLY THINK ABOUT IT...

REMEMBER...
TOUCH

UH...
AH...

IN THAT INSTANT, A NEW DOOR OPENED TO ME...

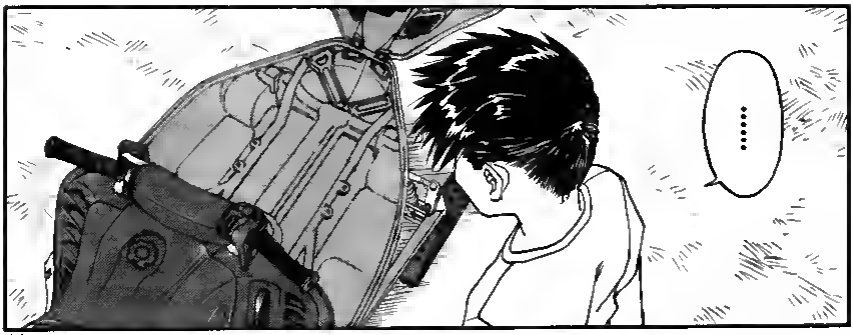

MY FIRST TIME RIDING A MOTOR-CYCLE...
RIGHT...
Gab


THE ENGINE ROARED...
AS I OPENED THE THROTTLE,

BUT THE FACT THAT I WAS MOVING FORWARD WAS A JOY...
IT WAS AN OLD MACHINE,

HEADING TO PLACES I COULDN'T REACH BY BICYCLE... PLACES UNSEEN...
I SLOWLY PICKED UP SPEED,

A NEW DOOR...
THAT'S RIGHT
THANK YOU-- I FEEL LIKE I CAN DO IT NOW...
A NEW...
A NEW DOOR
YES...

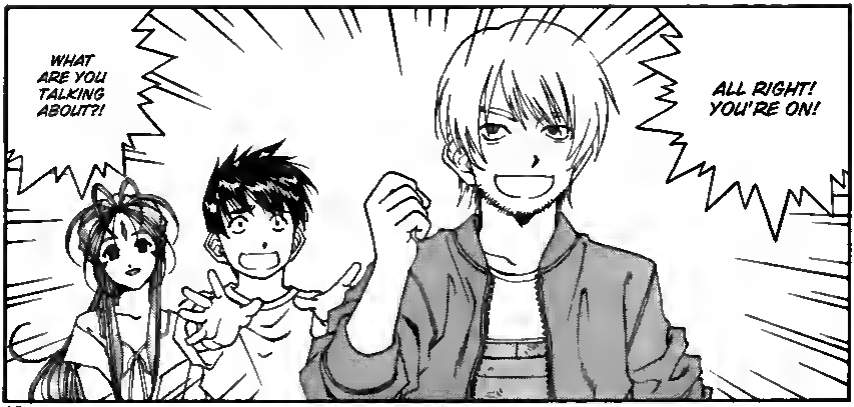

.....

HUH?
HEY, WHA...
THIS IS IT...!
MORISATO-KUN, GIVE ME A HAND WITH THIS!

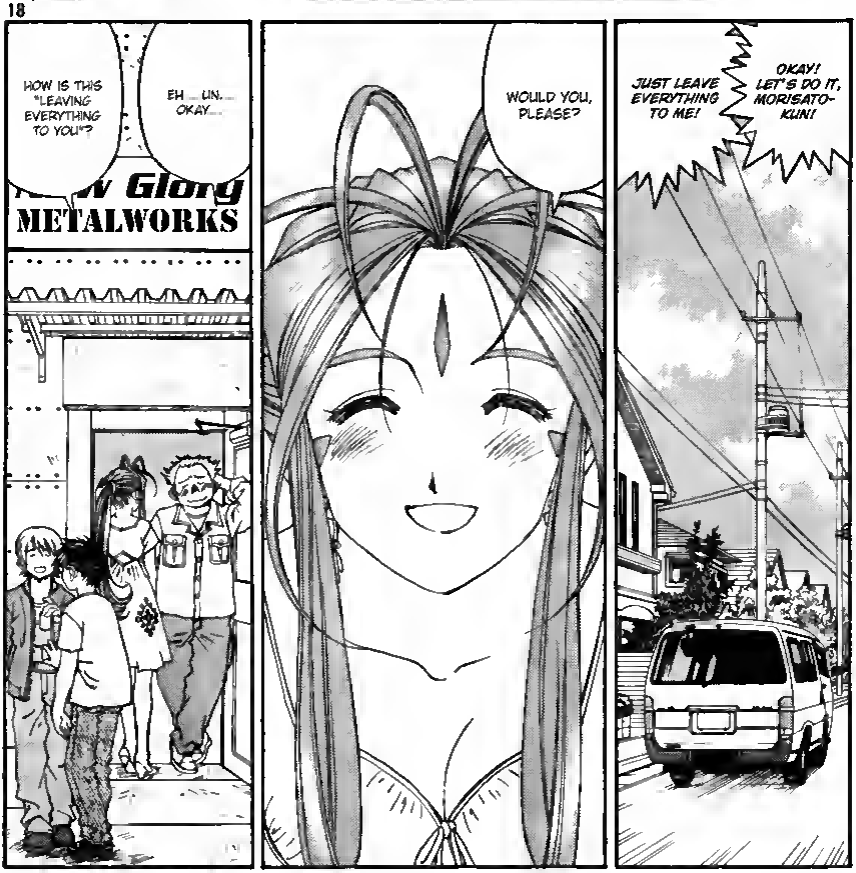
YOU'VE THOUGHT OF SOMETHING, HAVEN'T YOU?
CHIHIRO-SAN, CAN I HAVE THAT CHASSIS?
!!
SURE, BUT...
IT WOULDN'T BE RIGHT FOR ME TO HEAR IT
EH?
STOP! I DON'T WANNA HEAR IT!
THE THING IS...
YEAH!

I'M SURE YOU'VE ALREADY COME UP WITH SOMETHING INTERESTING...
THE WAY YOUR MIND WORKS,
HAA... WELL, MAYBE...
OHH. I SEE...
--AND SO...
THE ENGINE--
WHAT IS IT?
OH?
THAT IS, IF YOU COULD HELP ME OUT.
...SO THE HUB AND...

DIDN'T YOU JUST SAY YOU DON'T WANT TO HEAR IT?
I DON'T!
ERI, YOU WON'T BETRAY ME WILL YOU?
WHO'S BETRAYING YOU...?
I SEE HOW IT IS...
WELL, SINCE IT'S COME TO THIS...
IT'S A BATTLE TO SEE WHOSE IS MORE INTERESTING!
SINCE WHAT'S COME TO THIS...?



18


HOW IS THIS "LEAVING EVERYTHING TO YOU"?
EH... UN... OKAY...
METALWORKS
WOULD YOU, PLEASE?
JUST LEAVE EVERYTHING TO ME!
OKAY! LET'S DO IT, MORISATO-KUN!

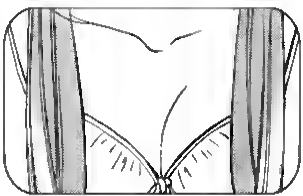
Chapter 208 / End

Goddess Miyaku Team

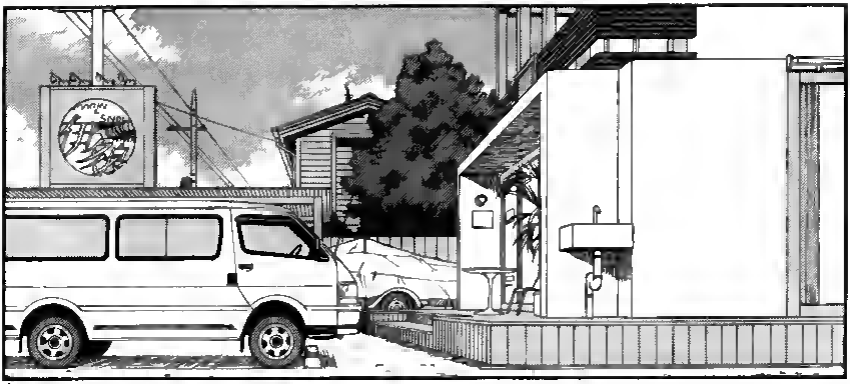
#Belldandy @ irc.irchighway.net http://www.miyaku.com

Ah! My Goddess / Aa! Megamisama
Chapter 208

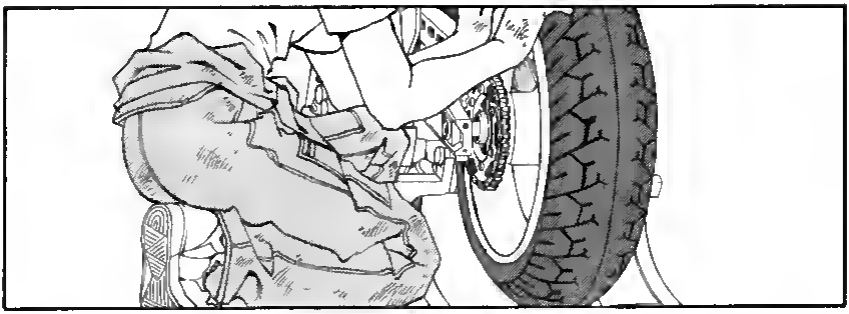
Editors p00k
Scans Shadow69
Translators Nik ohki & Crowbeak
Proofing & QC p00k & Jimmy C
Coordinator Jimmy C
Distribution Watersoul



chapter 209.
Debut

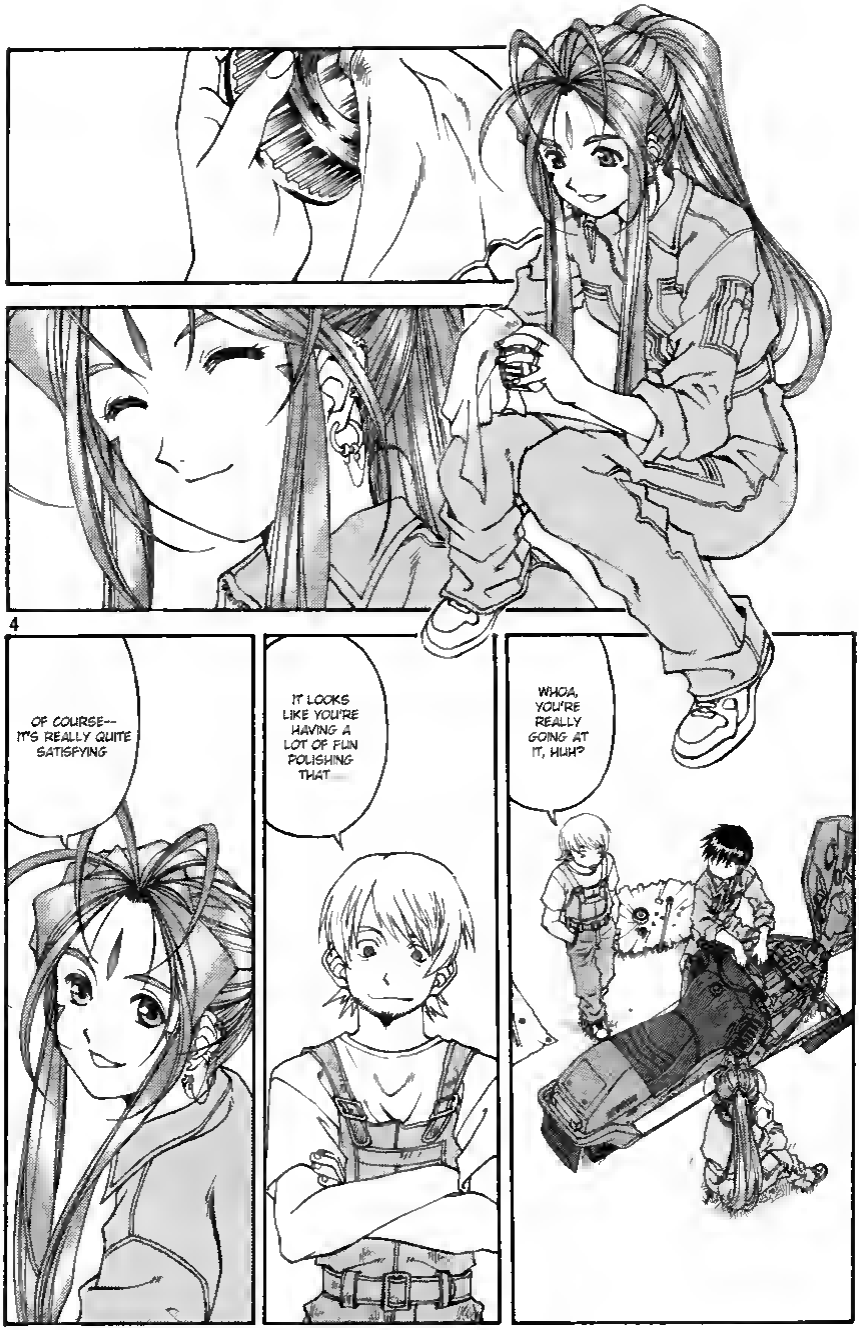


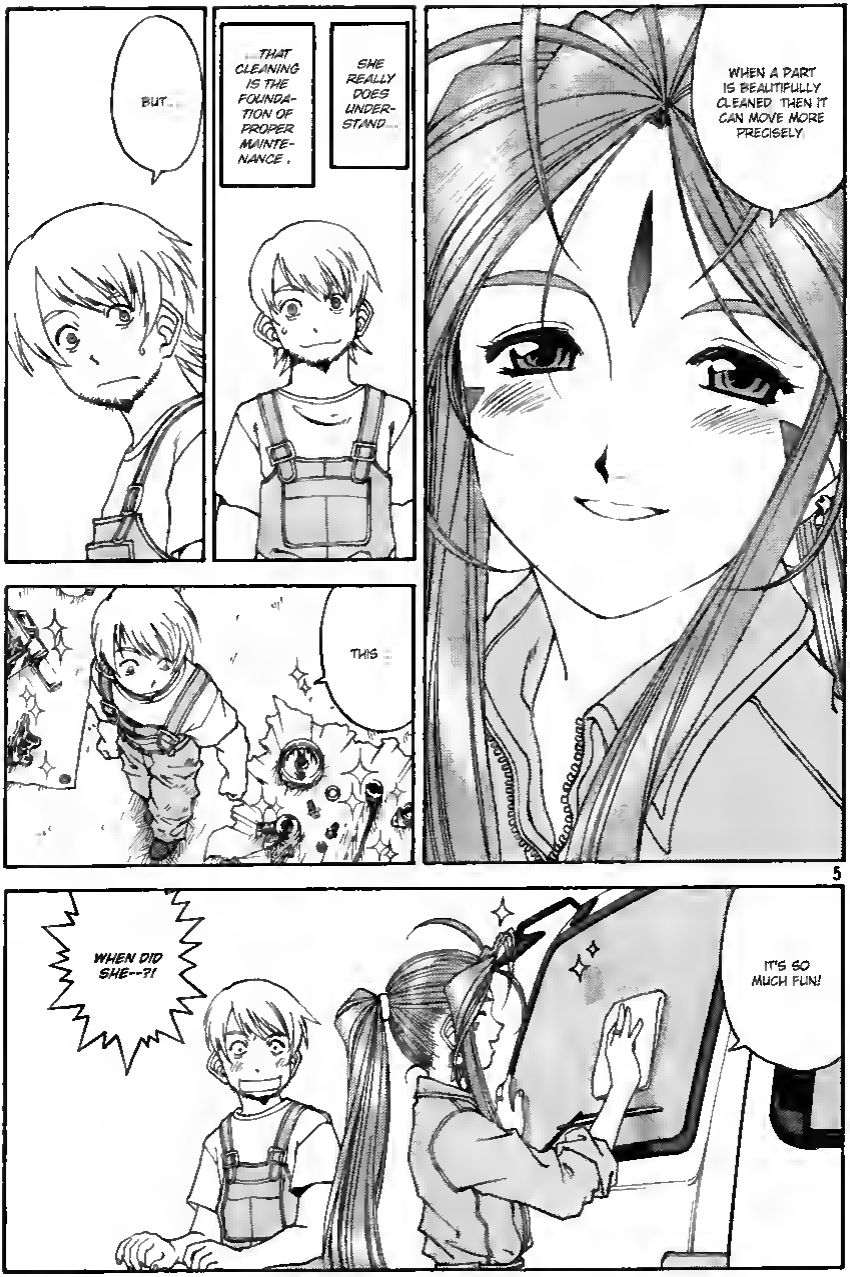
2



YEAH
THE PERFORMANCE SHOULD BE PRETTY GOOD AS USUAL...

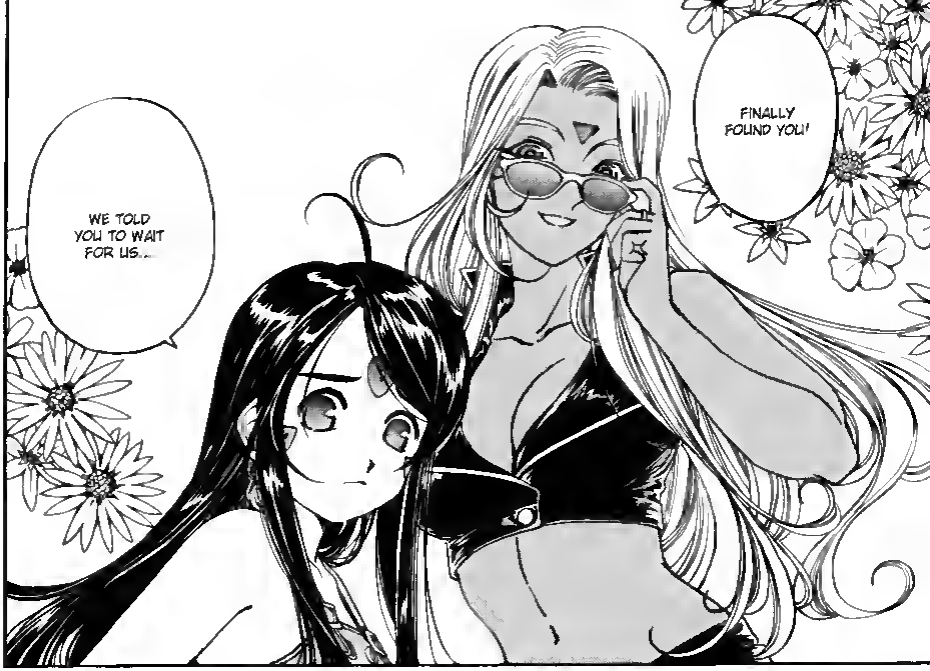
THE AUTOMATIC TRANSMISSION CONTROLLER IS A BIT SCREWY...
BUT WELL...
The thing is...


4
OF COURSE--
IT'S REALLY QUITE SATISFYING
IT LOOKS LIKE YOU'RE HAVING A LOT OF FUN POLISHING THAT...
WHOA, YOU'RE REALLY GOING AT IT, HUH?

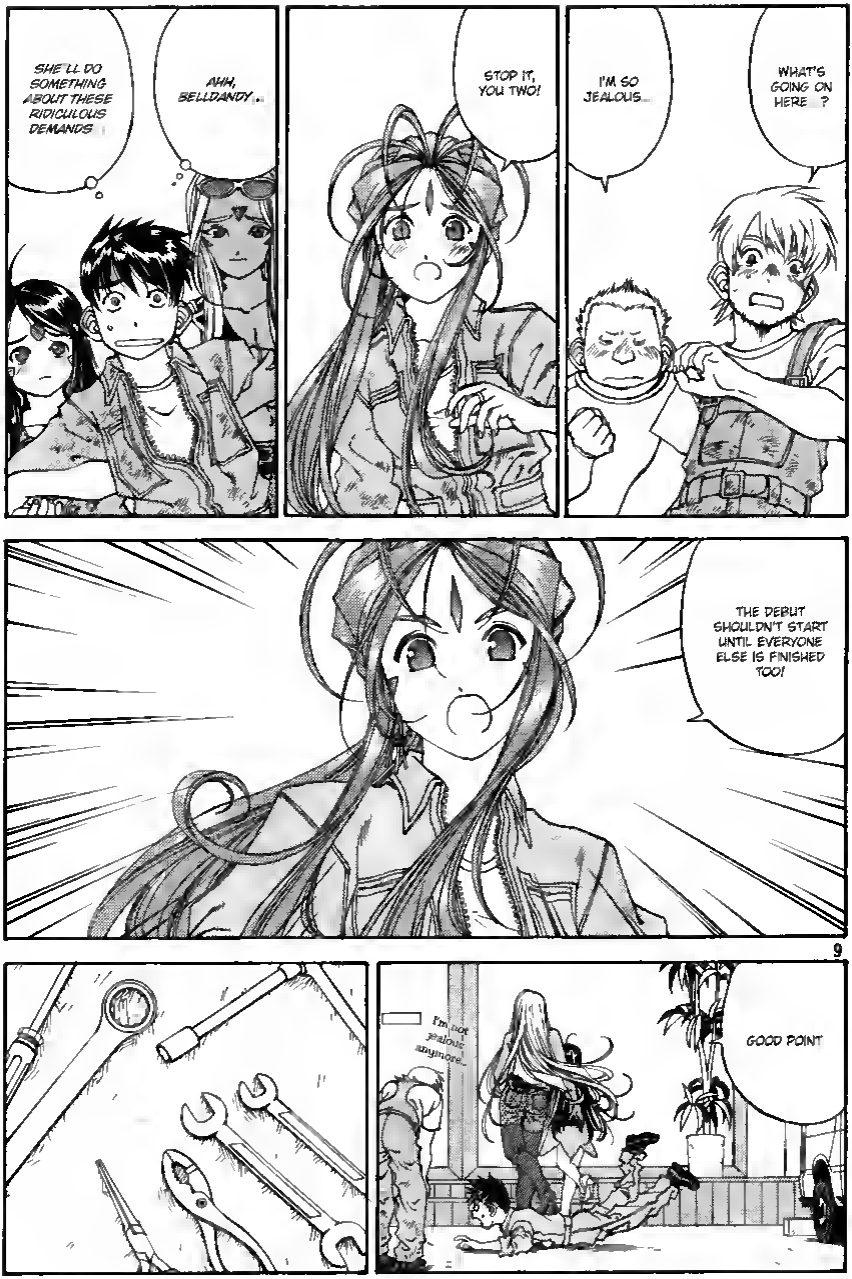

BUT...
...THAT CLEANING IS THE FOUNDATION OF PROPER MAINTENANCE.
SHE REALLY DOES UNDERSTAND...
WHEN A PART IS BEAUTIFULLY CLEANED THEN IT CAN MOVE MORE PRECISELY.
THIS...
WHEN DID SHE---?!
IT'S SO MUCH FUN!

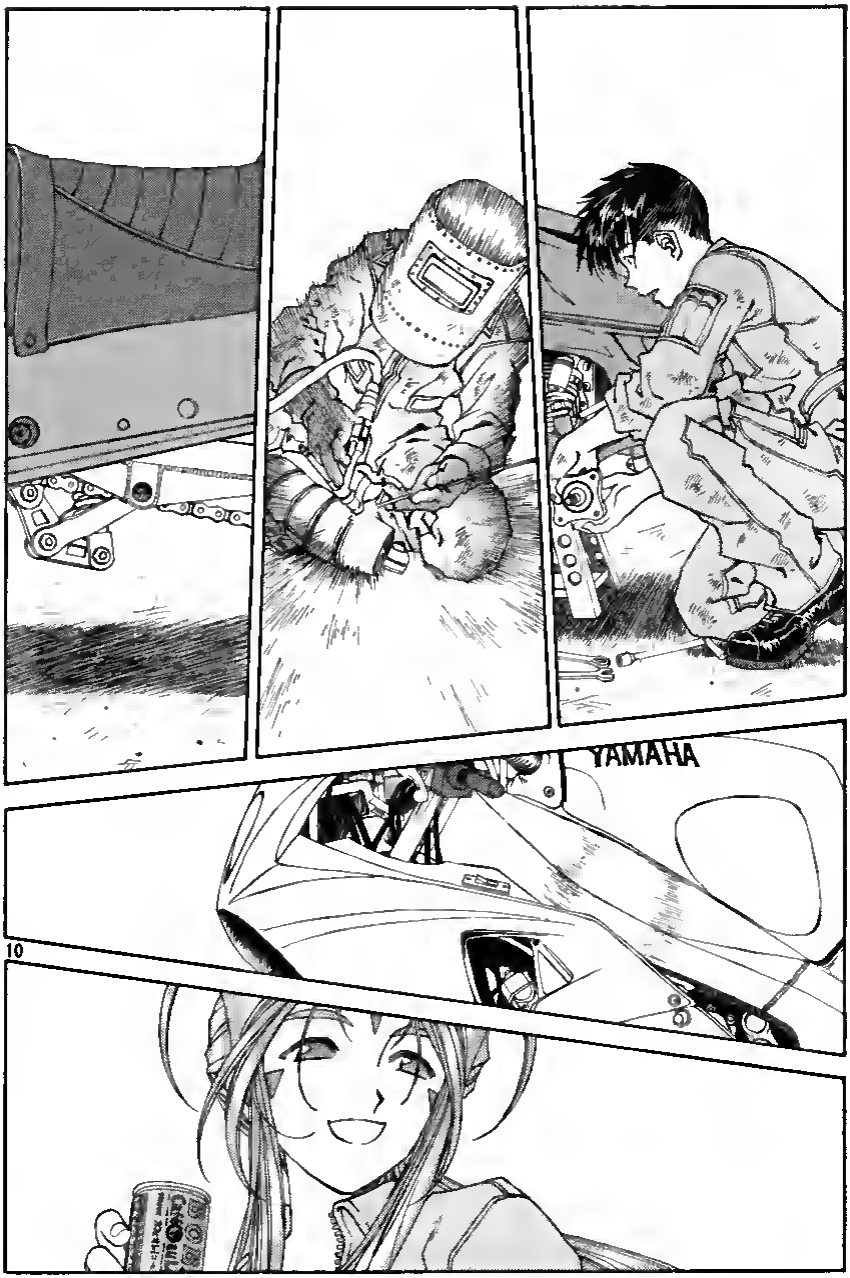
DO YOU GUYS REALLY INTEND TO COMPETE AGAINST THAT?
That
All right! We're on fire!
PLACING A WRENCH AGAINST EACH BOLT FEELS AS NATURAL TO HER AS BREATHING
HER HANDIWORK IS QUITE ARTISTIC...
AH, IS THAT HOW IT WAS?
YOU'RE THE ONE WHO ORIGINALLY CHALLENGED HER...
BUT, WELL...
HER HANDS HAVE MEMORIZED EVERY LAST DETAIL...

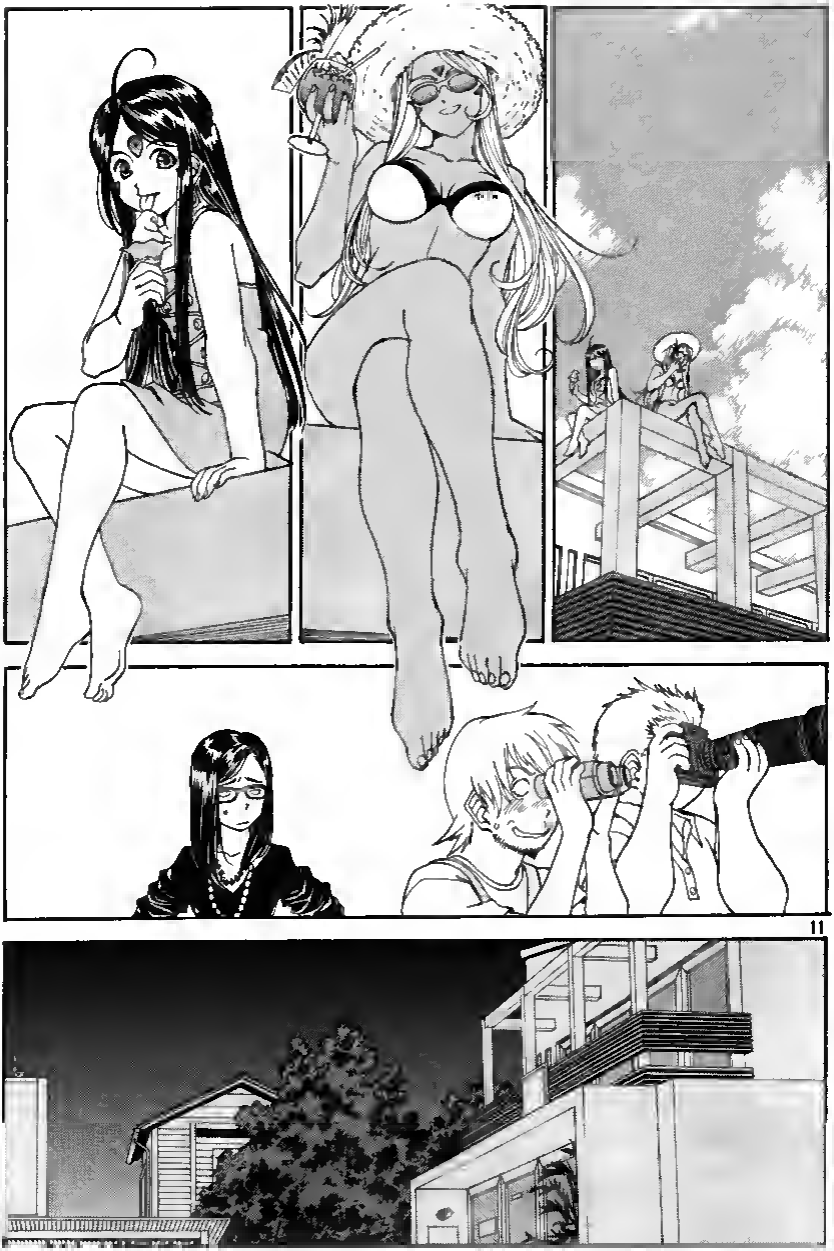
ERR, NO, THAT'S NOT WHAT I MEANT
EH? IS CHIHIRO-SAN ALSO A GODDESS?
... ALMOST LIKE A GODDESS OF MECHANICS
SO, ARE YOU SURE WE CAN WIN?
AH! OVER HERE!
MAYBE... MAYBE NOT...


FINALLY FOUND YOU!
WE TOLD YOU TO WAIT FOR US...

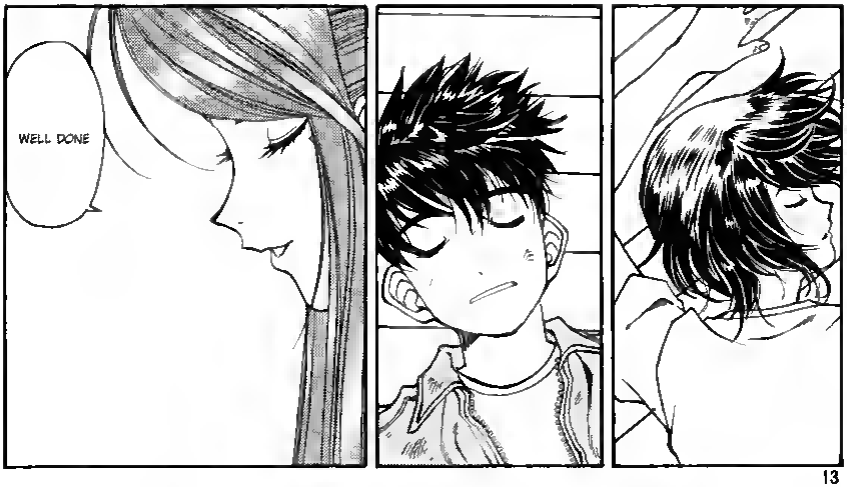
COME LOOK AT MINE!
HEY! HURRY UP AND GET ON!
WHAT'S YOUR RELATIONSHIP WITH THAT CUTE LITTLE GIRL?
MORISATO-KUN, WHO'S THAT SEXY LADY THERE?
TAKE A LOOK AT OURS!

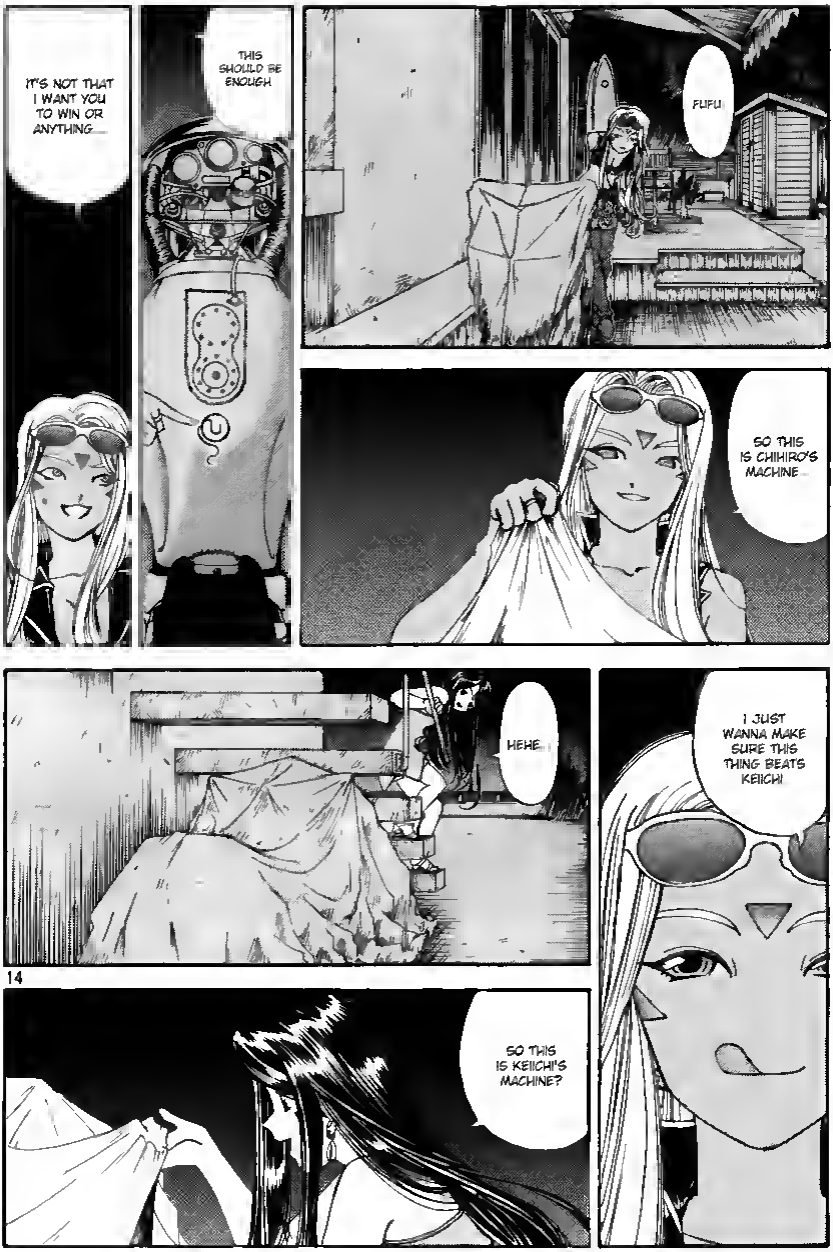

SHE'LL DO SOMETHING ABOUT THESE RIDICULOUS DEMANDS!
AHH, BELLDANDY...
STOP IT, YOU TWO!
I'M SO JEALOUS...
WHAT'S GOING ON HERE...?
THE DEBUT SHOULDN'T START UNTIL EVERYONE ELSE IS FINISHED TOO!
I'm not jealous anymore...
GOOD POINT


YAMAHA

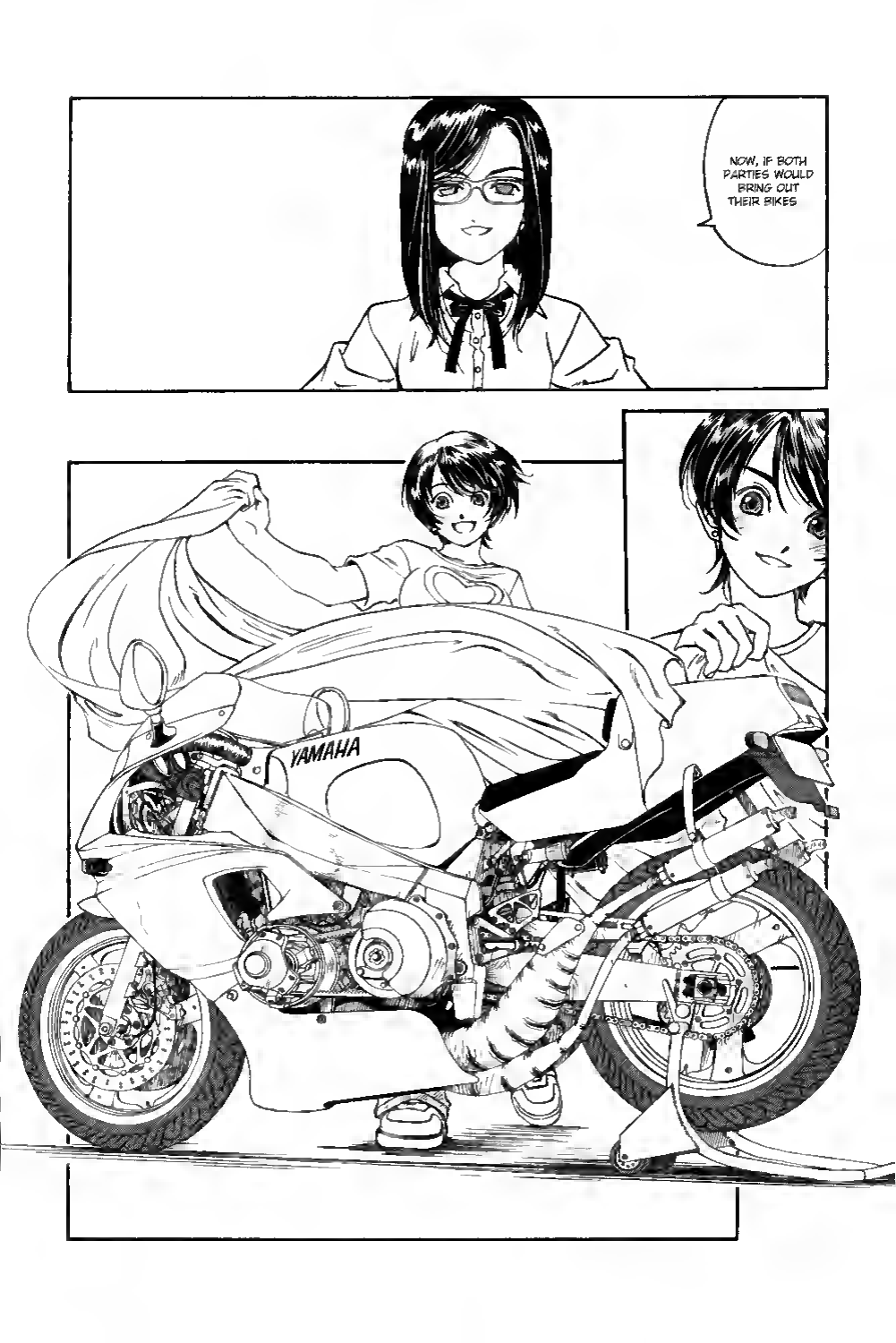


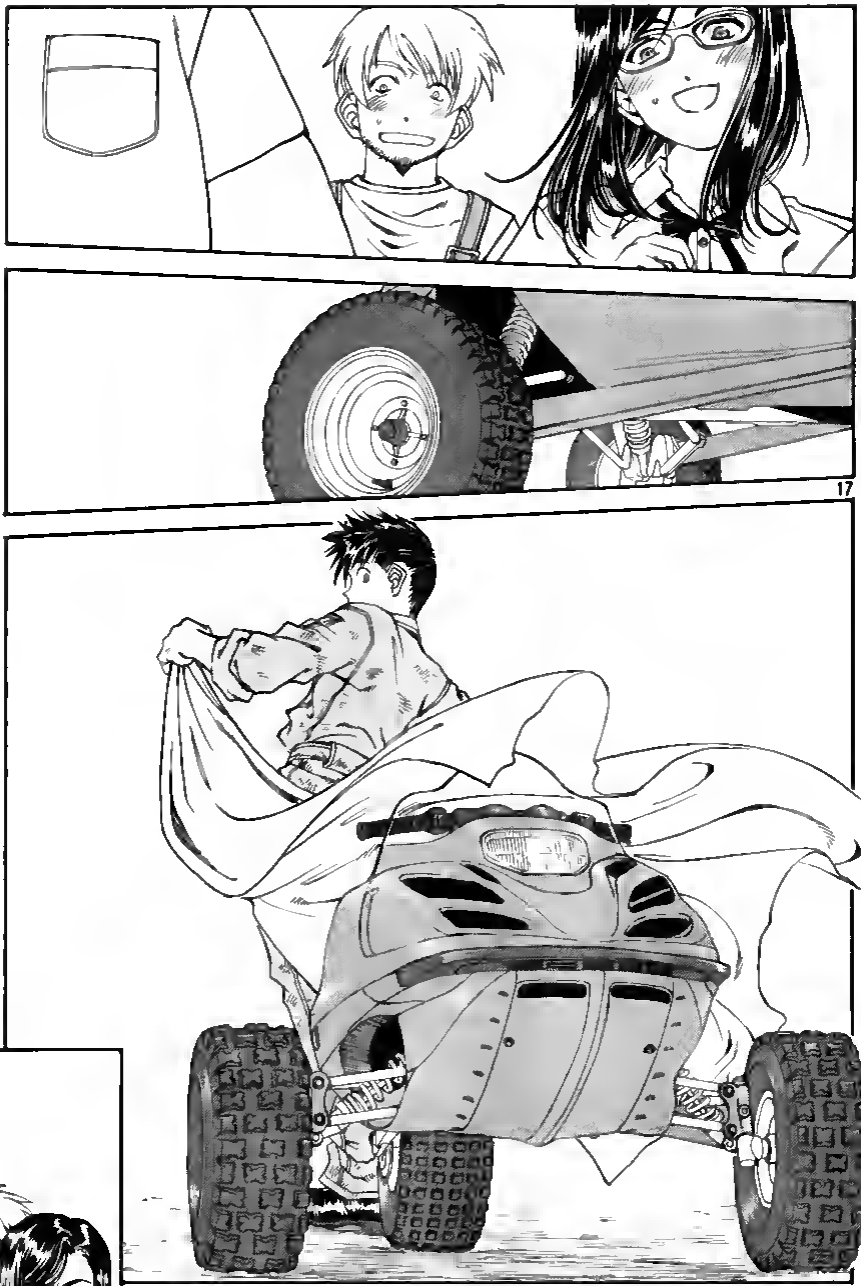
GOOD JOB, EVERYONE...
GIRLS ONLY
FUU--
HAA-
HUFF--
DONE...
IT'S...
CONGRATU-LATIONS
IS EVERYTHING FINISHED?

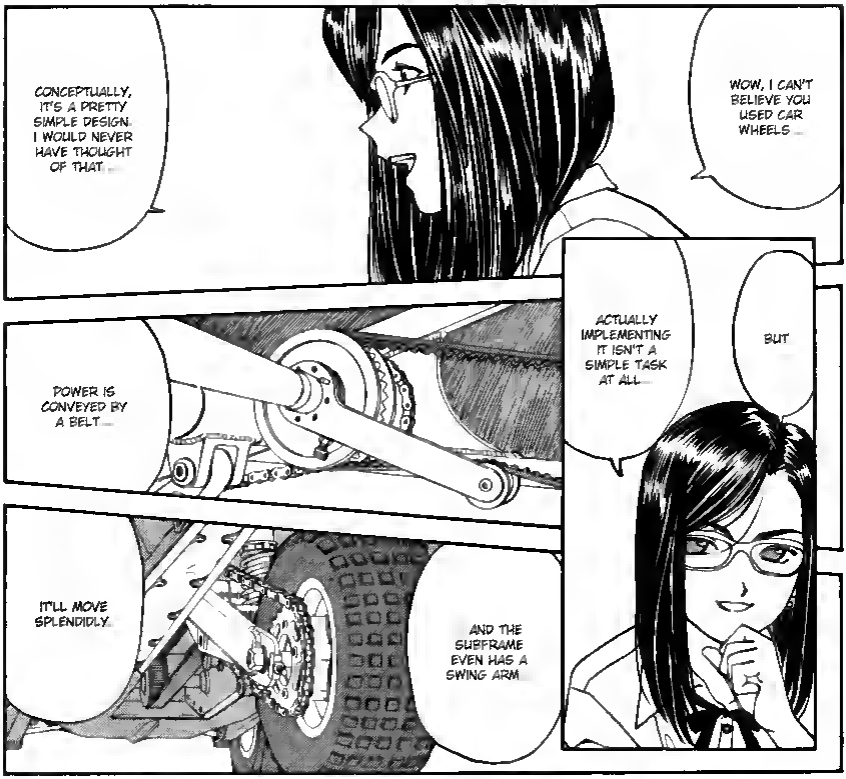

WELL DONE


IT'S NOT THAT I WANT YOU TO WIN OR ANYTHING...
THIS SHOULD BE ENOUGH
FUFU
SO THIS IS CHIHIRO'S MACHINE...
HEHE
I JUST WANNA MAKE SURE THIS THING BEATS KEIICHI
SO THIS IS KEIICHI'S MACHINE?

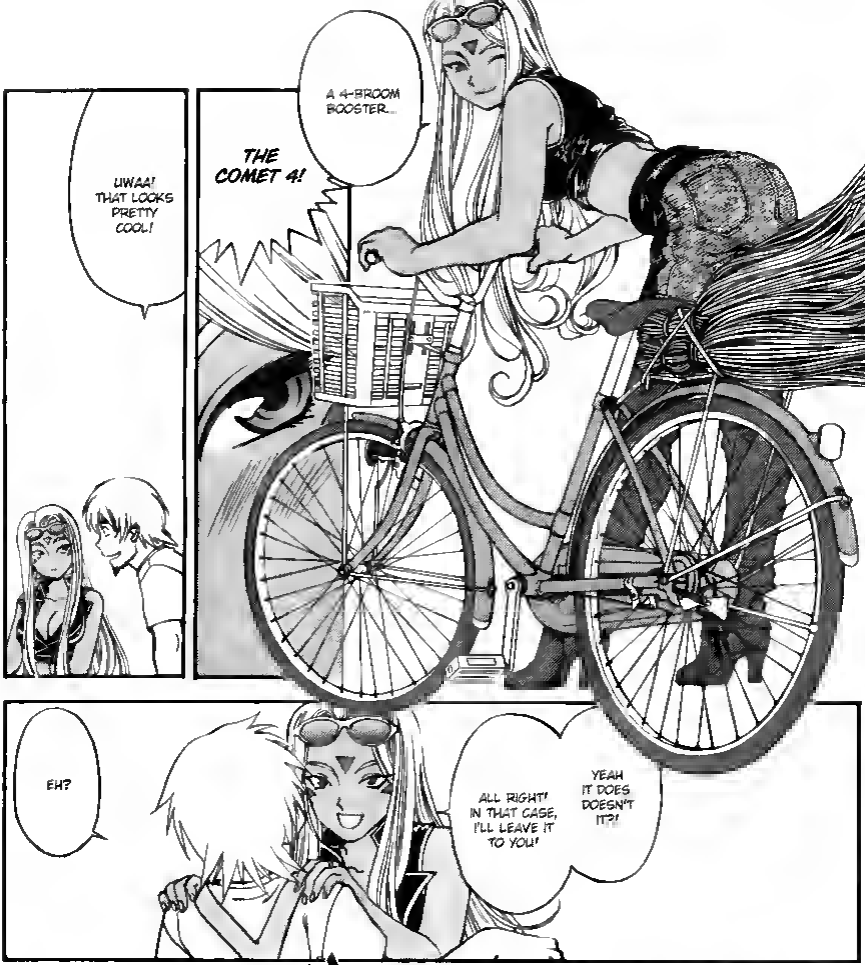
FUFUFU!
HEHE!
I JUST WANNA GIVE KEIICHI'S MACHINE A LITTLE POWER-UP!
IT'S NOT THAT I'M FOOLING AROUND, THAT'S NOT IT AT ALL...

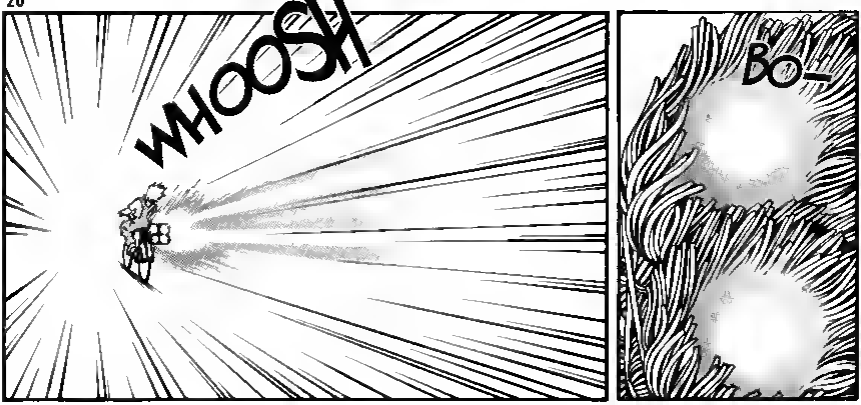

NOW, IF BOTH PARTIES WOULD BRING OUT THEIR BIKES
YAMAHA




WOW, I CAN'T BELIEVE YOU USED CAR WHEELS...
CONCEPTUALLY, IT'S A PRETTY SIMPLE DESIGN. I WOULD NEVER HAVE THOUGHT OF THAT...
BUT...
ACTUALLY IMPLEMENTING IT ISN'T A SIMPLE TASK AT ALL...
POWER IS CONVEYED BY A BELT...
AND THE SUBFRAME EVEN HAS A SWING ARM...
IT'LL MOVE SPLENDIDLY...
CHIHIRO'S IS PRETTY IMPRESSIVE TOO...
AT A GLANCE, IT LOOKS LIKE A SIMPLE ENGINE EXCHANGE...
BALANCING THE WEIGHT REALLY WAS AN AMAZING FEAT...

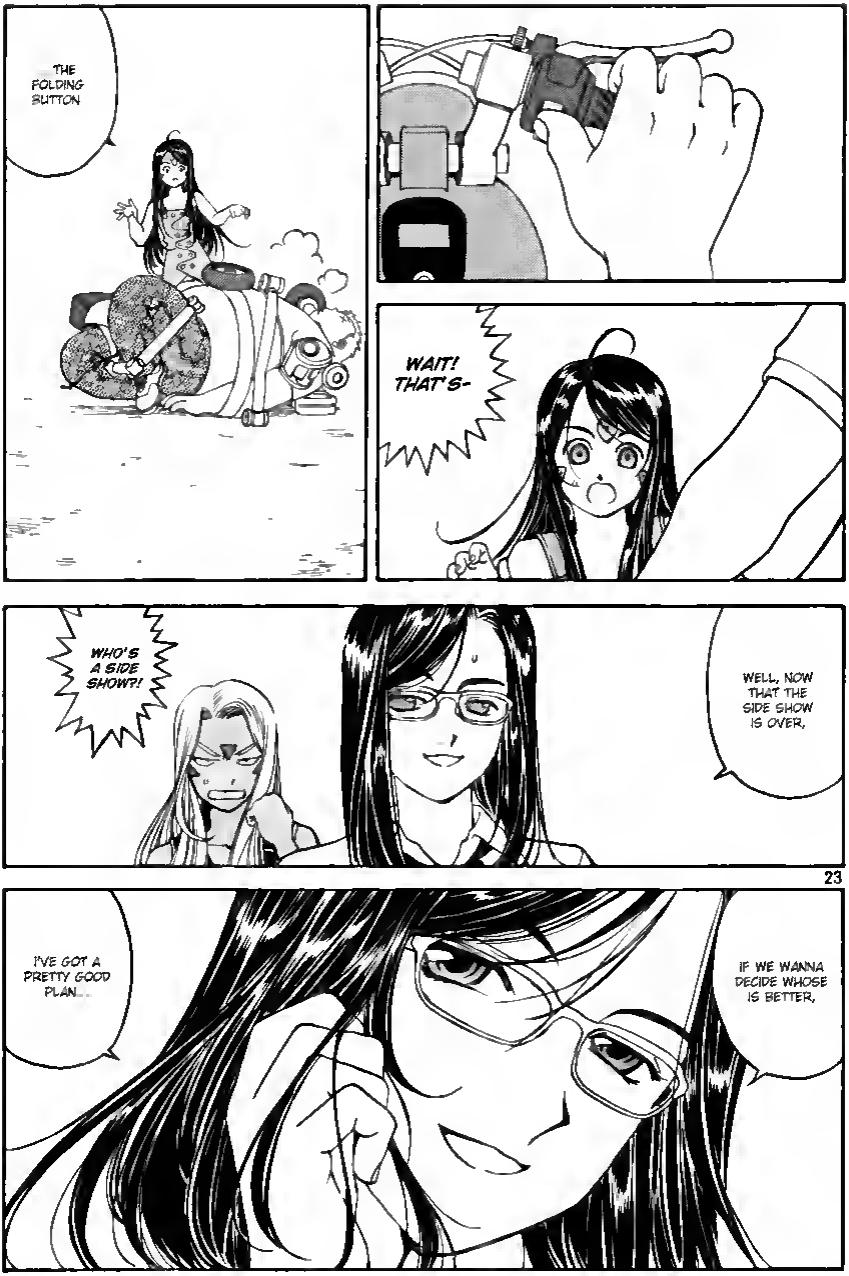
SUCH A GREAT SHOW!
HOW INTERESTING...
HOW VERY INTERESTING, CHIHIRO!
19
DON'T FORGET TO LOOK AT MINE--
MINE TOO!
HOLD ON!
...WILL BE DETERMINED BY...
AND NOW, THE WINNER.

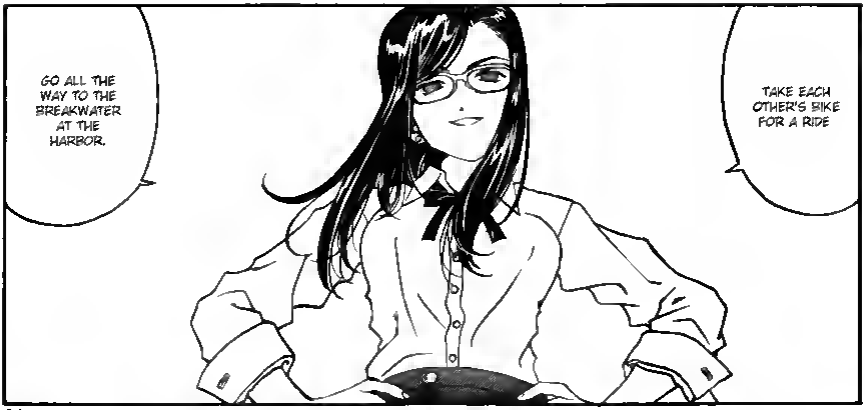

UWAA! THAT LOOKS PRETTY COOL!
THE COMET 4!
A 4-BROOM BOOSTER...
EH?
ALL RIGHT! IN THAT CASE, I'LL LEAVE IT TO YOU!
YEAH IT DOES DOESN'T IT?!


WHOOSH!
BOL!

IT'S JUST AS I EXPECTED...
WHAT CAN I SAY...
HERE'S MINE!
WELL?
CLACK
CLACK
CLACK
SOMEHOW, I'M A BIT RELIEVED
UM, THIS

THERE!
CLACK
CLACK
CLACK
LOOK CLOSELY, NOW
EH? WELL I GUESS THERE'S NO HELPING IT
AH... IT'S MAGIC
IT'S 100% MAGIC
MORISATO-KUN...
22
DO YOU EVEN KNOW HOW TO DRIVE IT?
OH, ALL RIGHT, BUT
EH!?
WELL NOW, NOW ABOUT LETTING BIG BROTHER HERE TAKE A RIDE?


THE FOLDING BUTTON
WAIT! THAT'S-
WHO'S A SIDE SHOW?!
WELL, NOW THAT THE SIDE SHOW IS OVER,
I'VE GOT A PRETTY GOOD PLAN...
IF WE WANNA DECIDE WHOSE IS BETTER,



Chapter 209 / End

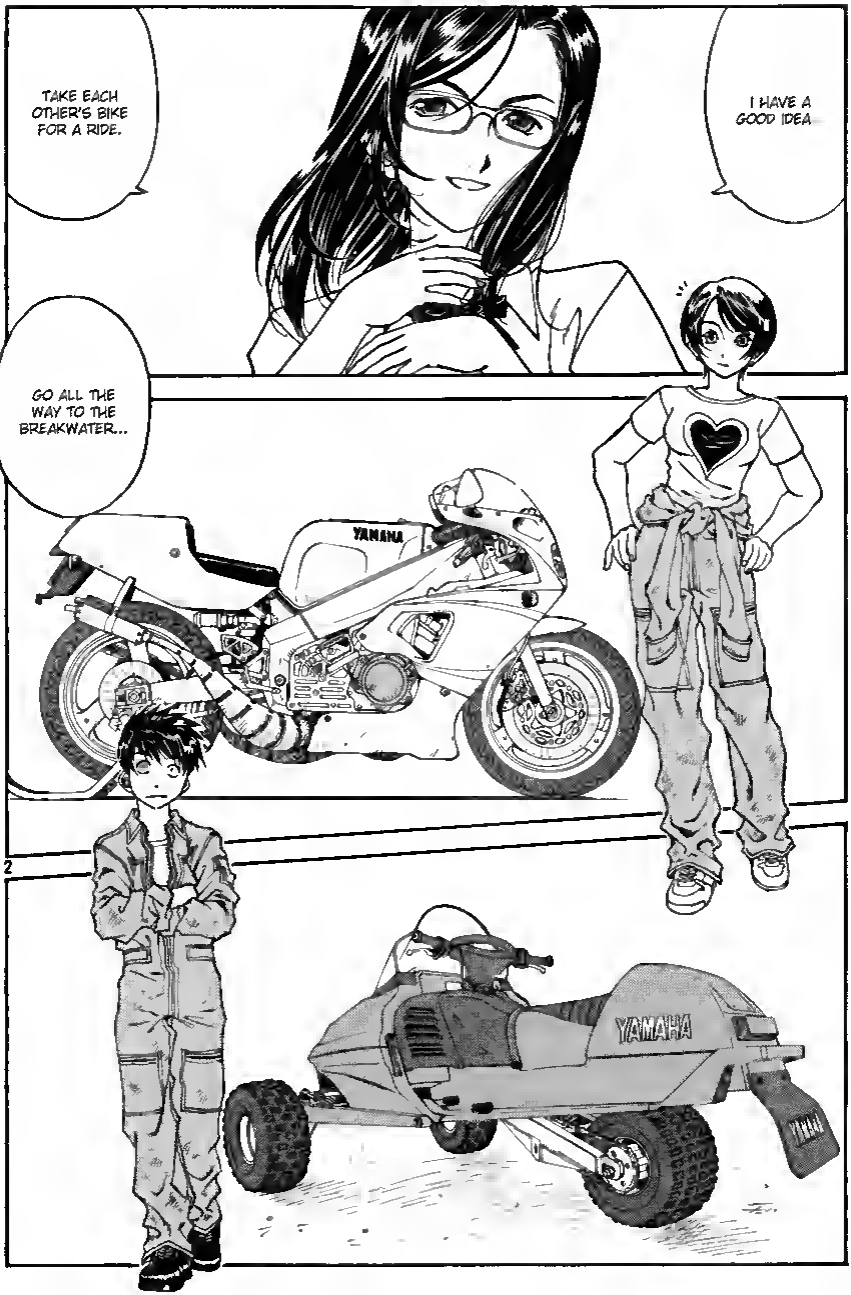
Goddess Miyaku Team

#Belldandy @ irc.irchighway.net http://www.miyaku.com

Ah! My Goddess / Aa! Megamisama
Chapter 209

Editors p00k
Scans Shadow69
Translators Nik-ohki & Crowbeak
Proofing & QC p00k & Jimmy C
Coordinator Jimmy C
Distribution Watersoul

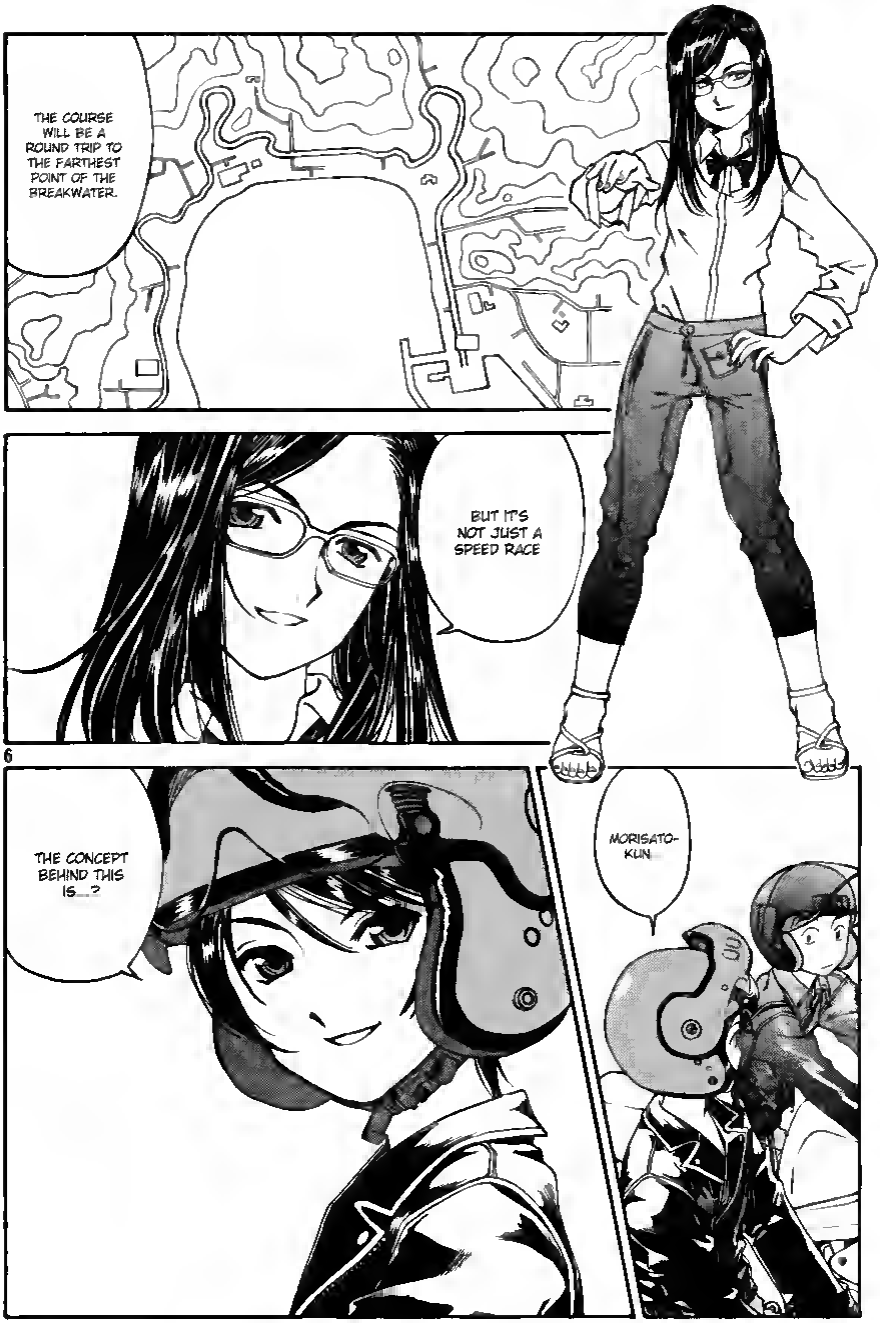
chapter 210.
A Journey's Opening Cheer


I HAVE A GOOD IDEA
TAKE EACH OTHER'S BIKE FOR A RIDE.
GO ALL THE WAY TO THE BREAKWATER...
YAMAHA
YAMAHA

IT SHOULD BE INTERESTING, EVALUATING YOUR MACHINES LIKE THIS
3
I'D ALSO LIKE TO TRY CHIHIRO-SAN'S MACHINE.
I HAVE NO OBJEC-TIONS.
A GOOD PLAN, AS EXPECTED OF ERI.
EH?! NO WAY!

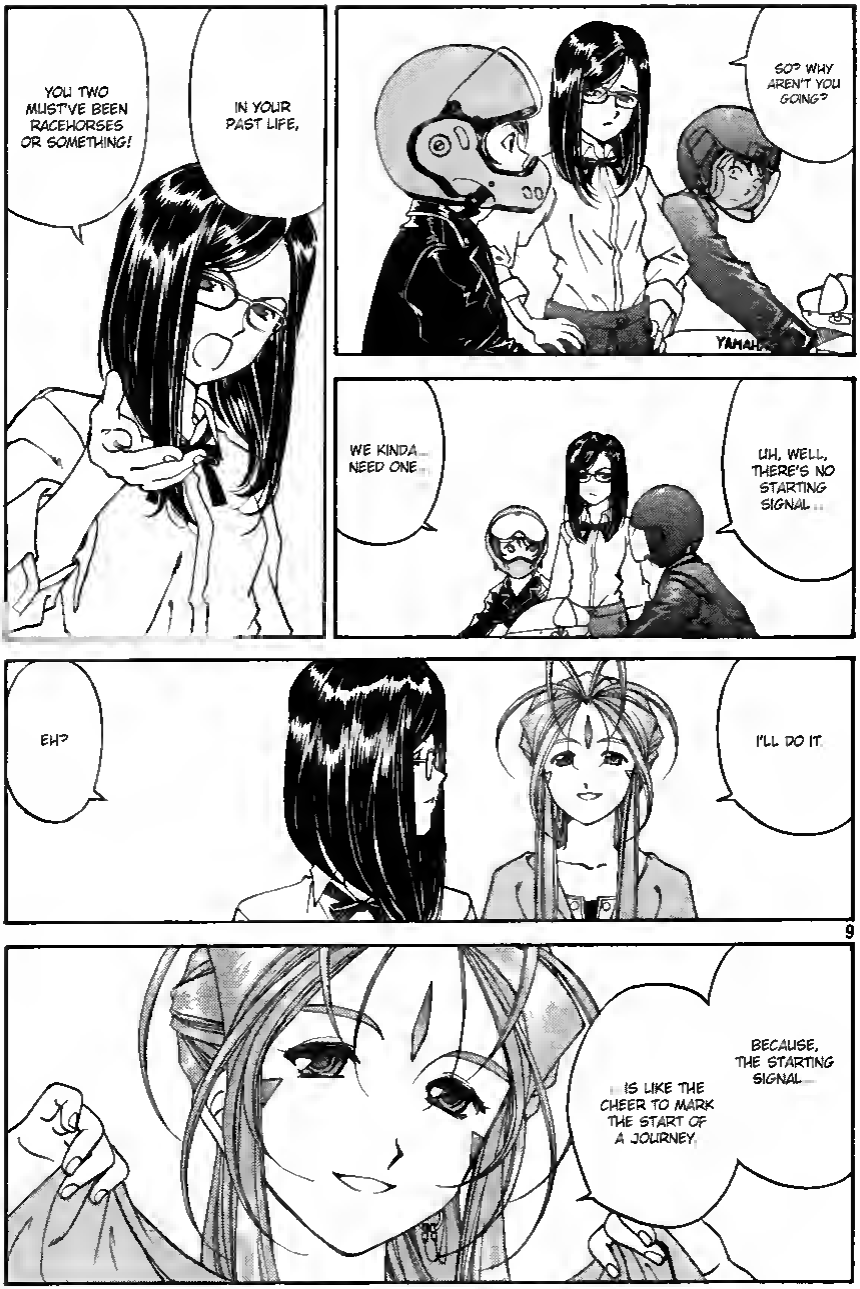
I WOULD ALSO LIKE TO TRY RIDING THEM
WOULD THAT BE OKAY?
VRRRMM
SURE
UM, OKAY
BANG

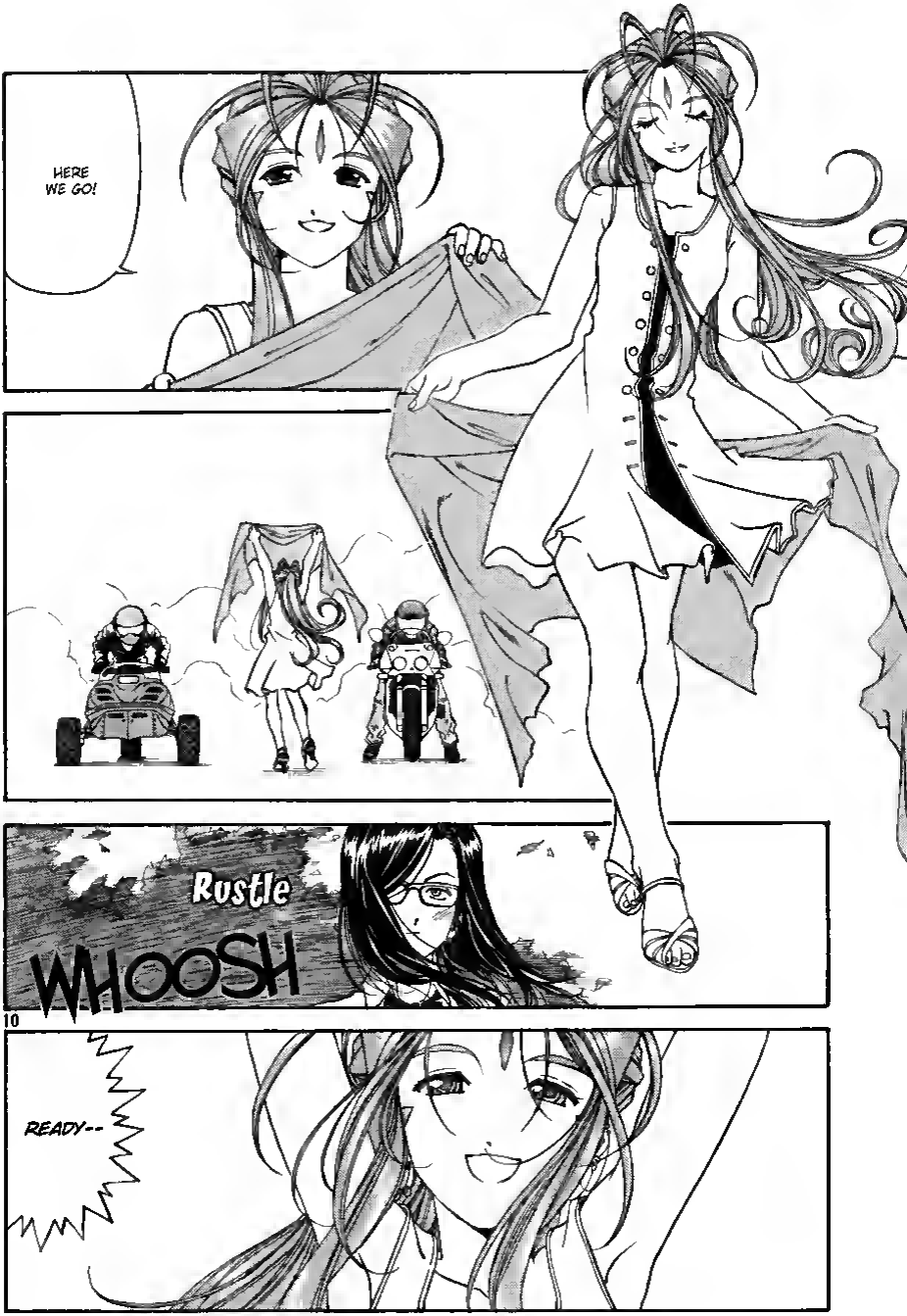
BANG
VRRR
GA—


THE COURSE WILL BE A ROUND TRIP TO THE FARTHEST POINT OF THE BREAKWATER.
BUT IT'S NOT JUST A SPEED RACE
THE CONCEPT BEHIND THIS IS...?
MORISATO-KUN

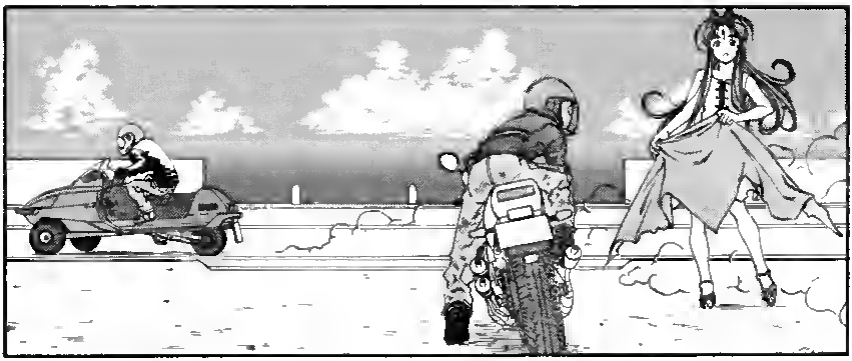
IF CHIHIRO-SAN'S IS "ECSTASY"
...THEN MINE WOULD BE "EXPLORER"!
"EXPLORER"
A PIONEER, HUH?
THEN LET'S SEE HOW YOUR SKILLS STACK UP!

パァァァ
<PAAA>
<PARARA>
<FUOOO>
<OOOO>
8
オオオオ
パラララ

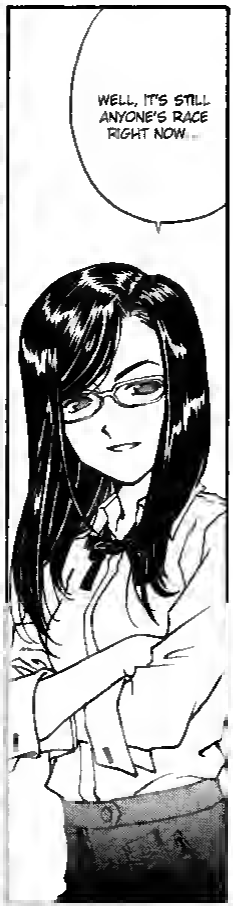

YOU TWO MUST'VE BEEN RACEHORSES OR SOMETHING!
IN YOUR PAST LIFE,
SO? WHY AREN'T YOU GOING?
YAMAH...
WE KINDA... NEED ONE...
UH, WELL, THERE'S NO STARTING SIGNAL...
EH?
I'LL DO IT.
BECAUSE, THE STARTING SIGNAL...
...IS LIKE THE CHEER TO MARK THE START OF A JOURNEY.

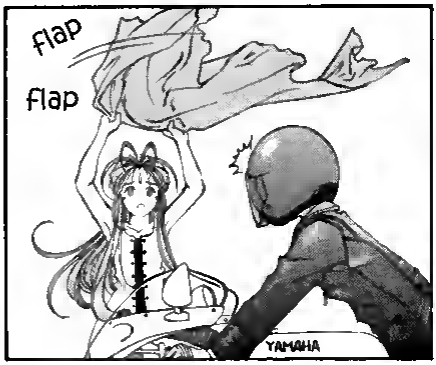

HERE WE GO!
Rustle
WHOOSH
READY--

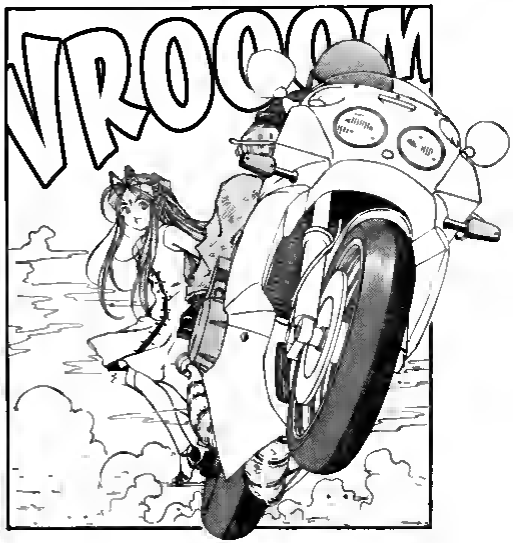
GO!!

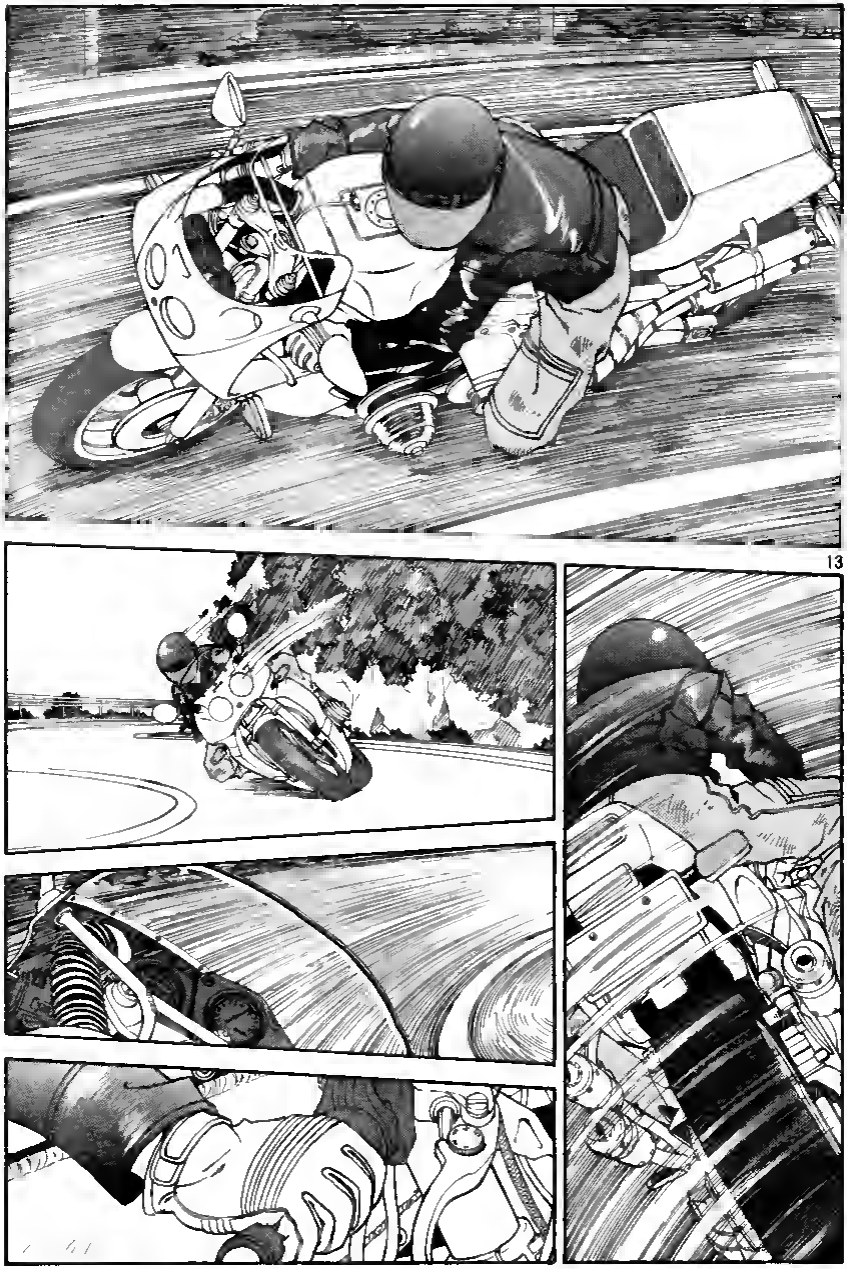


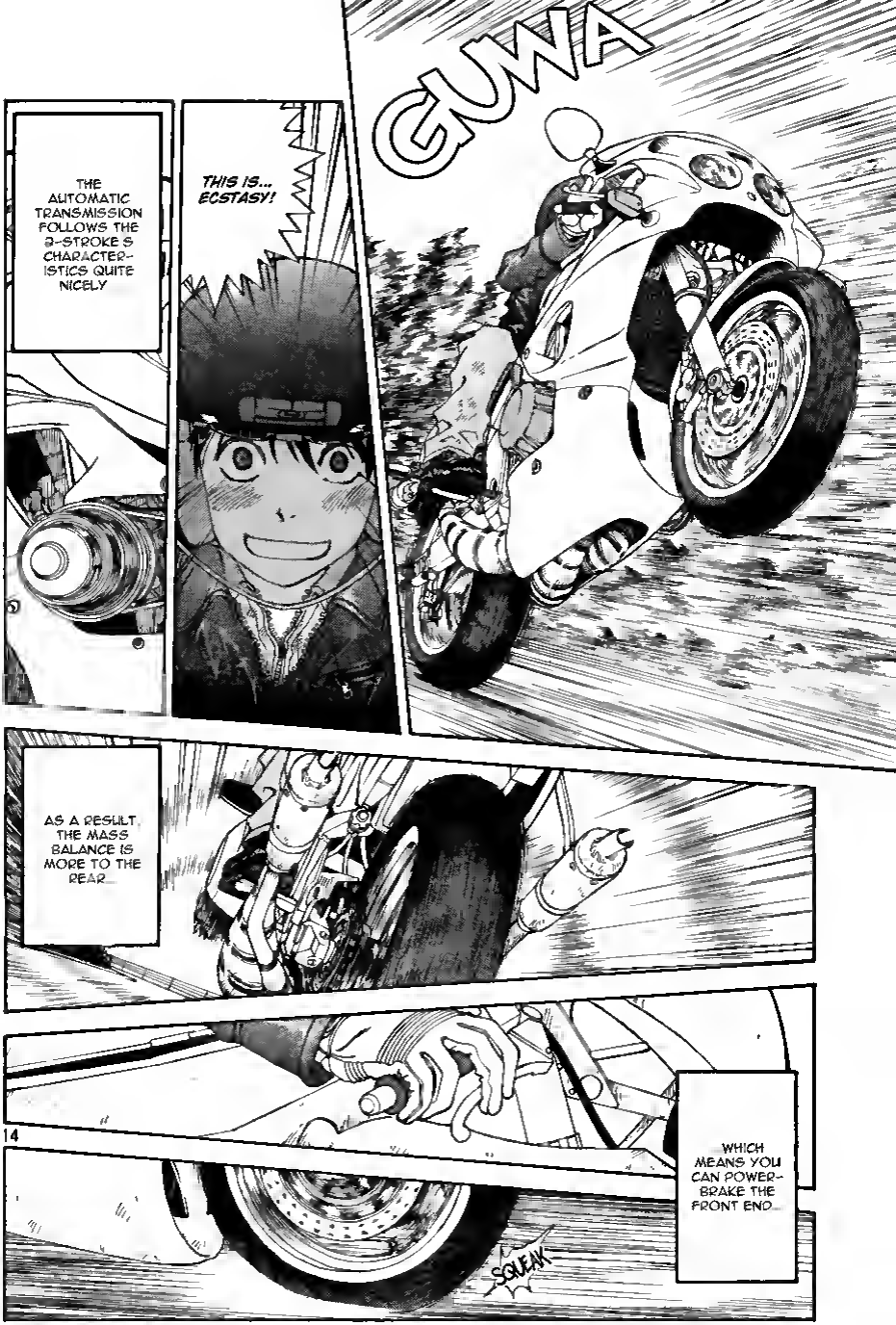
VRRRR


WELL, IT'S STILL ANYONE'S RACE RIGHT NOW...

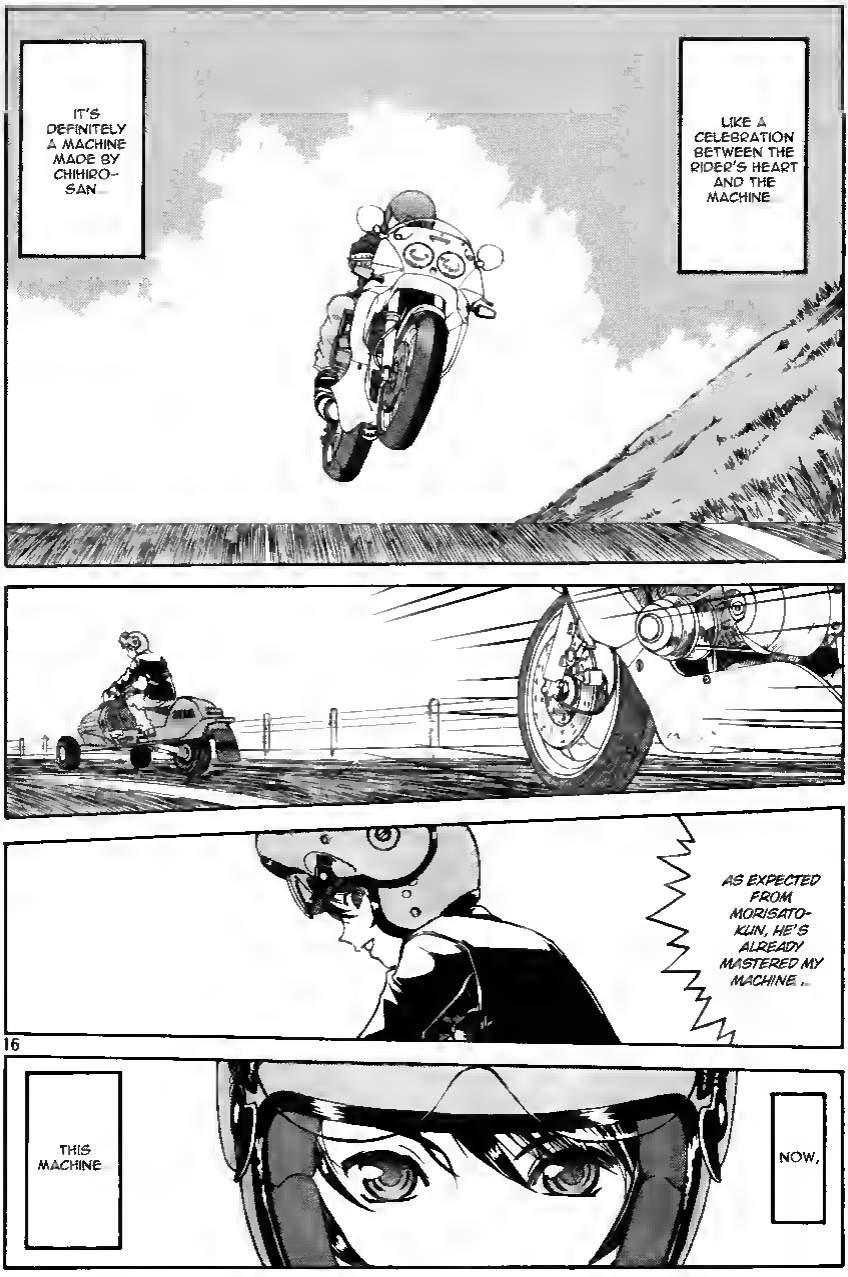

flap
flap
YAMAHA


VROOOM



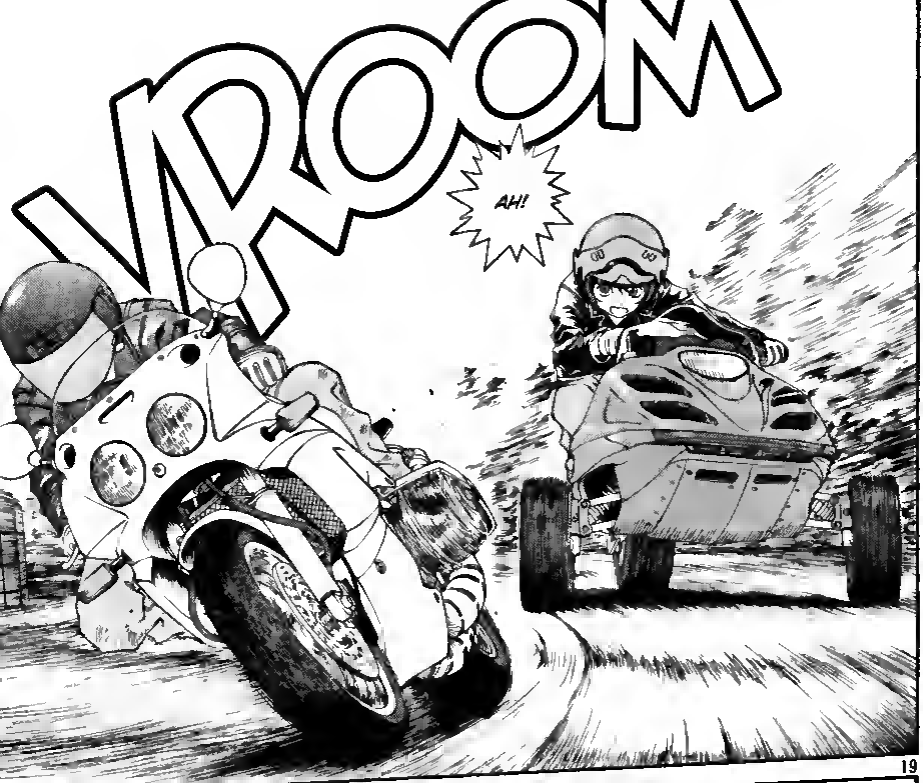

GUWA
THE AUTOMATIC TRANSMISSION FOLLOWS THE 2-STROKE'S CHARACTERISTICS QUITE NICELY
THIS IS... ECSTASY!
AS A RESULT, THE MASS BALANCE IS MORE TO THE REAR...
WHICH MEANS YOU CAN POWER-BRAKE THE FRONT END...
SQUEAK

THE TRACTION CATCHES MORE TOWARDS THE REAR
IF I LIFT UP ON THE BIKE WHILE IT'S RUNNING...
I CAN HARDLY WAIT FOR THE NEXT TURN...


IT'S DEFINITELY A MACHINE MADE BY CHIHIRO-SAN...
LIKE A CELEBRATION BETWEEN THE RIDER'S HEART AND THE MACHINE...
AS EXPECTED FROM MORISATO-KUN, HE'S ALREADY MASTERED MY MACHINE...
THIS MACHINE
NOW,

THE ENGINE MAKES THE FRONT HEAVIER
NOT ONLY THAT BUT WITHOUT THE CATERPILLAR IN THE REAR,
THE BACK END BECOMES LIGHTER
17
IN THAT CASE
GU-

<GYAAA>
LET'S SHAKE OUT THE BACK END!
OOH! THIS IS FUN!
AH-


VROOM
AH!

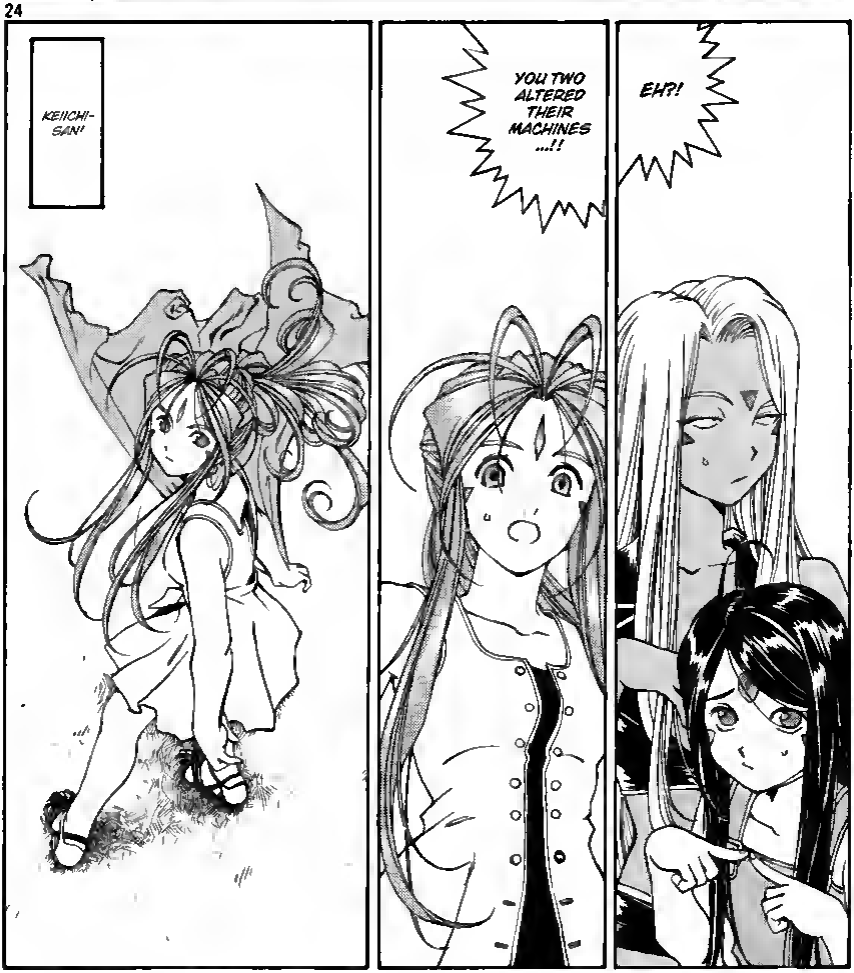
IT IS A BIT ANNOYING TO LOSE TO IT...
BUT...
MY MACHINE IS SO COOL!

20
WITH THIS MACHINE, I CAN GO ANYWHERE!!
THIS IS THE EXPLORER!!
THAT'S IT!

<ZUBAA>
TO CHALLENGE A BRAND NEW WORLD
YAMAHA
THIS CONCEPTUAL FLEXIBILITY IS JUST LIKE MORISATO-KUN!
YAMAHA
...ASPIRING TO REACH NEW PLACES...

SO COOL!
THAT'S MY MACHINE!!
OOH!
BOOST
VRRR

THE THROTTLE ...!!
THE THROTTLE IS...
WAA!
ゴオオオ
WAAH! CHIHIRO-SAN!!
<GOAAA>
23
SHINE
BO-
SPUTTER



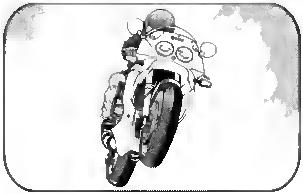
Chapter 210 / End

Goddess Miyaku Team

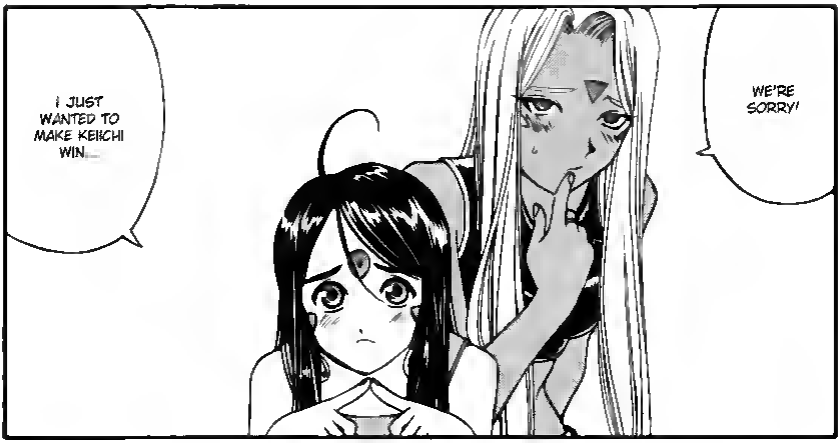
#Belldandy @ irc.irchighway.net *http://www.miyaku.com*

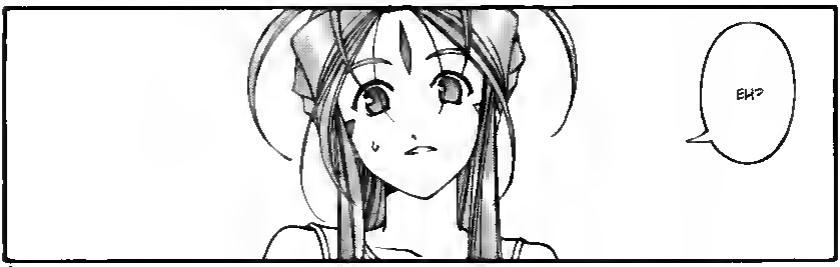
Ah! My Goddess / Aa! Megamisama
Chapter 210

Editors p00k
Scans Shadow69
Translators Nik-ohki & Crowbeak
Proofing & QC p00k & Jimmy C
Coordinator Jimmy C
Distribution Watersoul



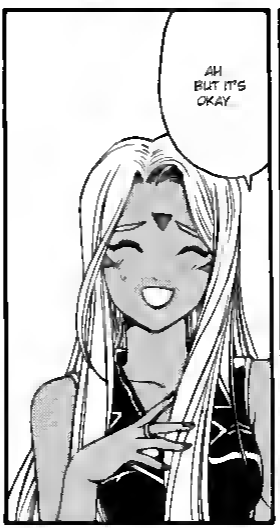
chapter 211.
Goddess Dash

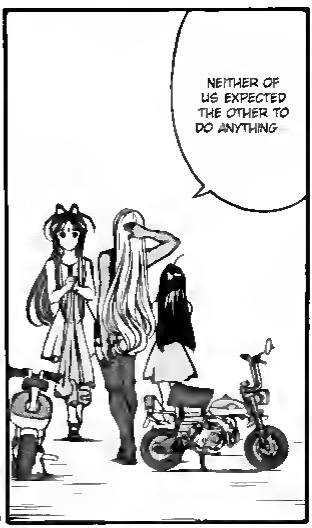

I JUST WANTED TO MAKE KEIICHI WIN...
WE'RE SORRY!


EH?

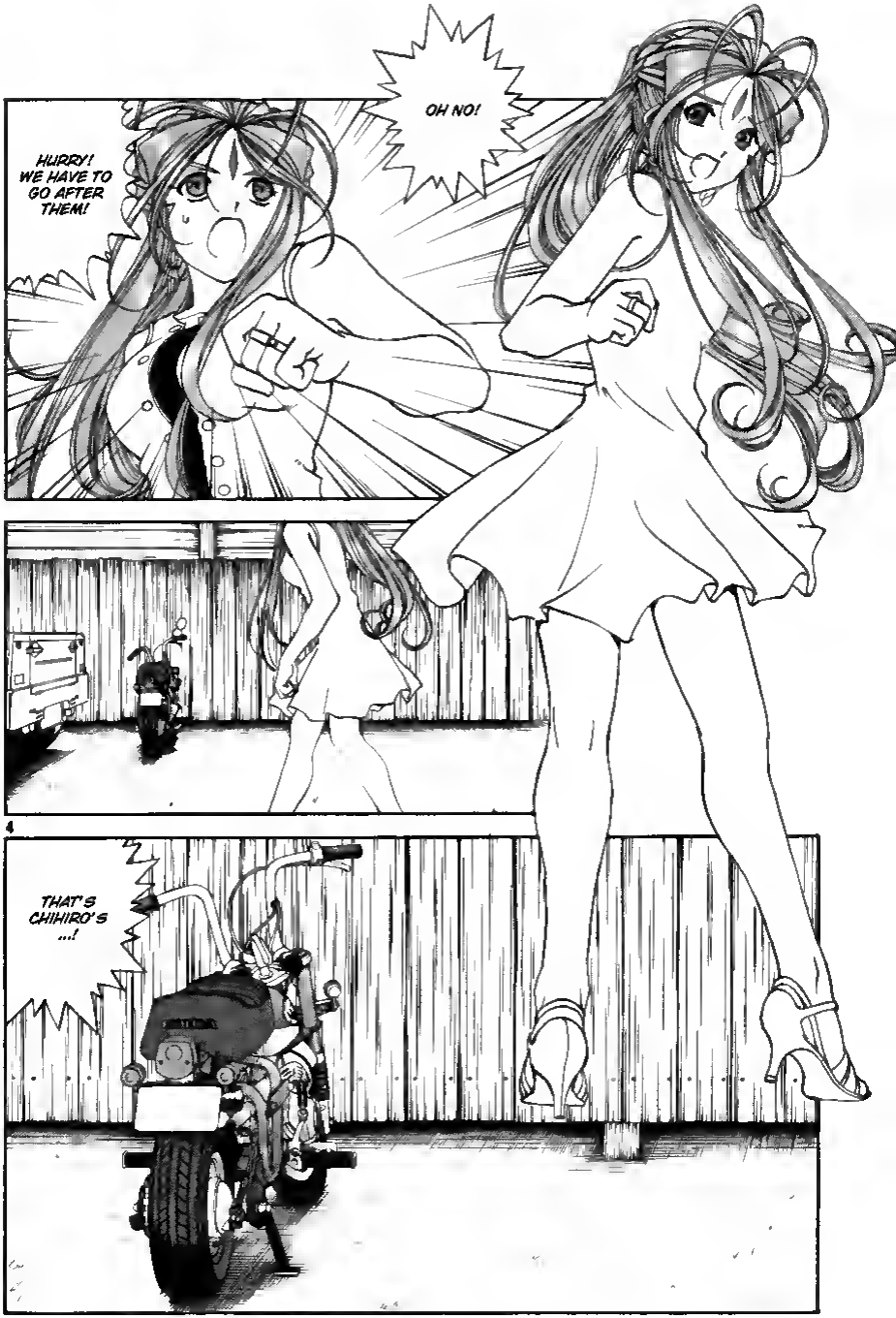
2

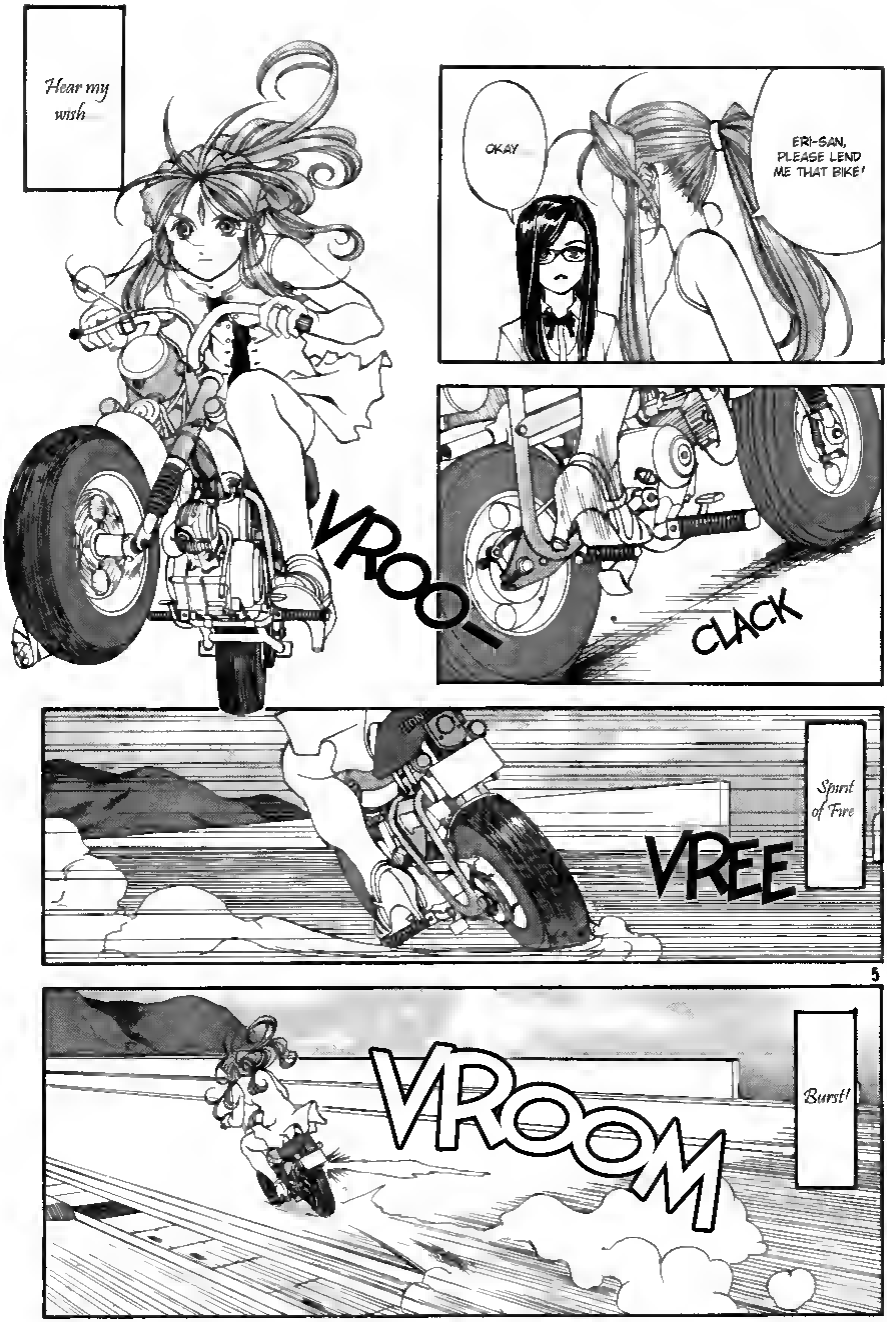
THAT'S RIGHT! WE DIDN'T MAKE ANY DANGEROUS MODIFICATIONS!
Even if they were dangerous, they'd give out soon anyway


AH BUT IT'S OKAY

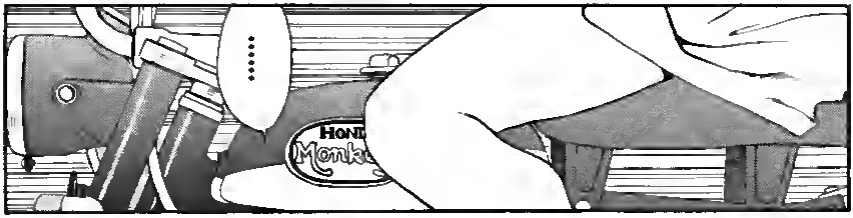

NEITHER OF US EXPECTED THE OTHER TO DO ANYTHING

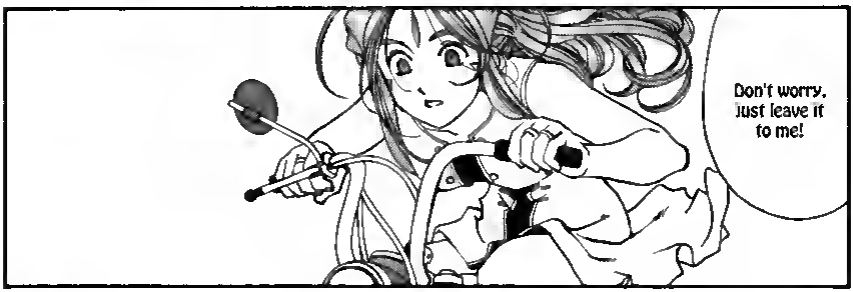
YAMAHA
FWAA
GYAAA!!
3
OH?
wheeze
putt
putt
AH...
SPUTTER
WHIRRRL

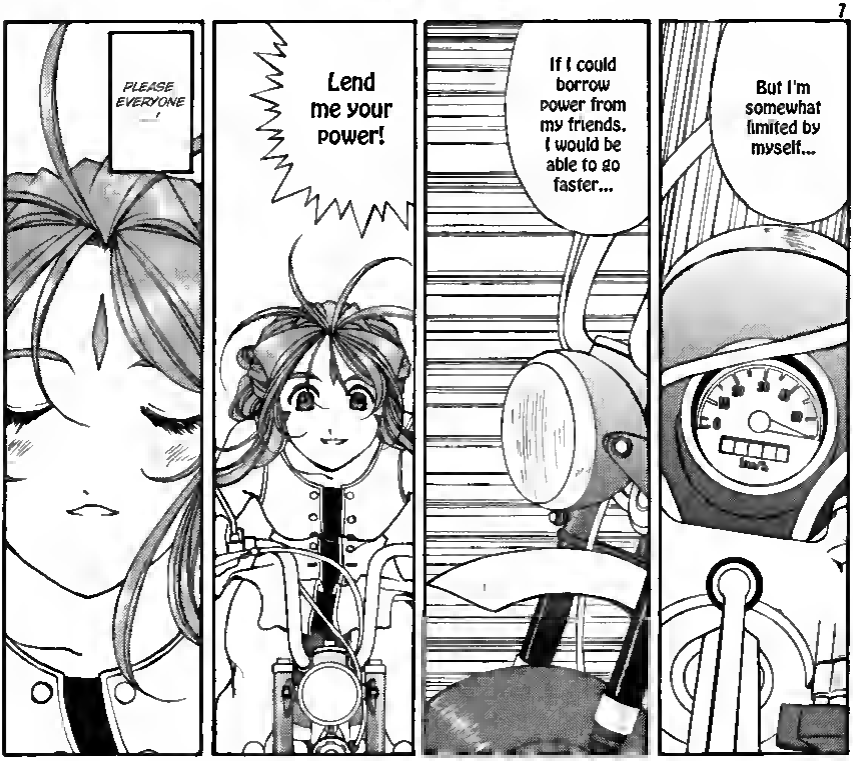

HURRY! WE HAVE TO GO AFTER THEM!
OH NO!
4
THAT'S CHIHIRO'S ...!

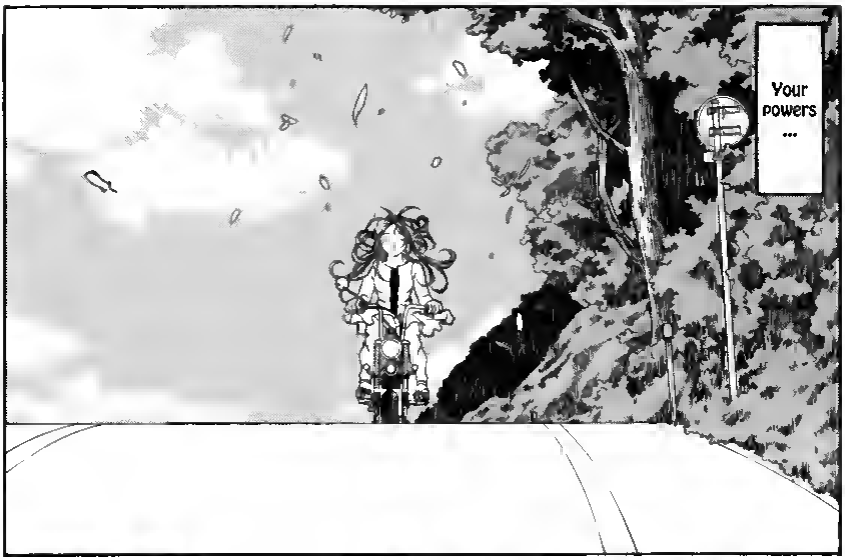

Hear my wish...
VROO—
ERI-SAN, PLEASE LEND ME THAT BIKE!
OKAY
CLACK
Spirit of Fire
VREE
Burst!
VROOM

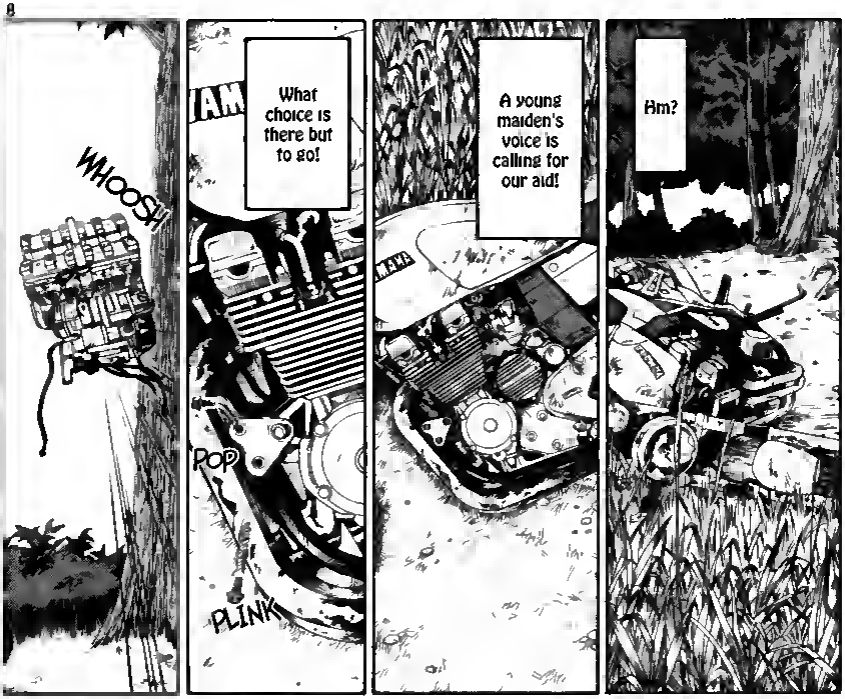
ONLY A LITTLE...?
MAYBE WE MIGHT HAVE SCREWED UP A LITTLE...
SHE'S WAY TOO JUMPY...
MORE LIKE SHE'S OUT OF HER MIND...
BELL-CHAN'S SKILLS ARE FANTASTIC!
IT'S LIKE A COMPLETELY DIFFERENT BIKE!
6
AT THIS RATE, I WON'T MAKE IT IN TIME
to
sei
NO

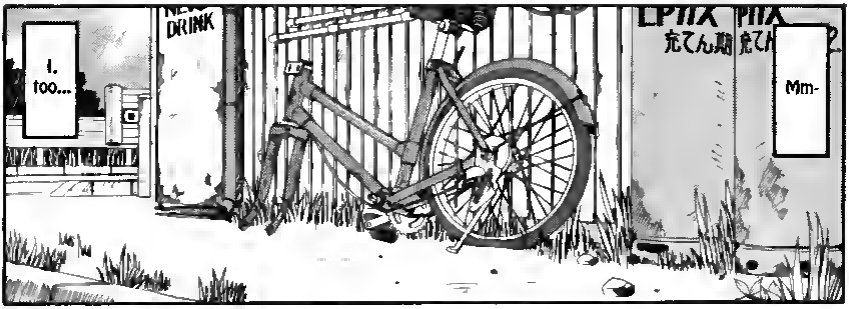

.....


Don't worry, just leave it to me!


PLEASE EVERYONE !
Lend me your power!
If I could borrow power from my friends, I would be able to go faster...
But I'm somewhat limited by myself...

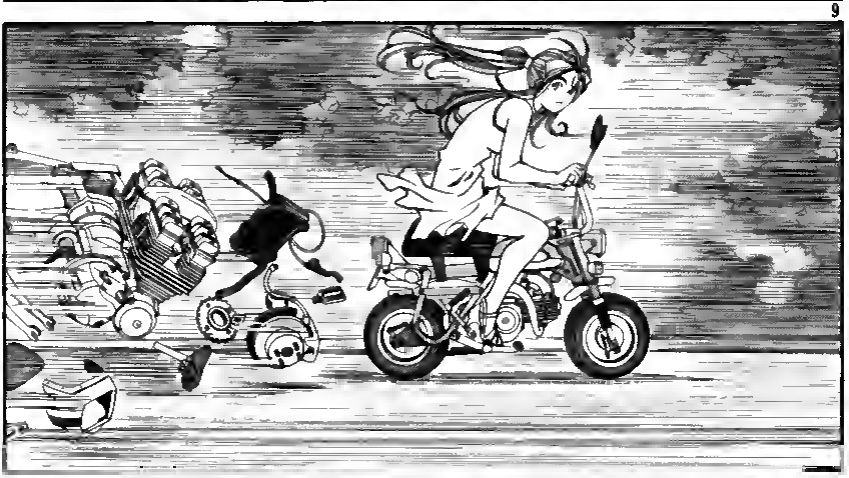

Your powers ...

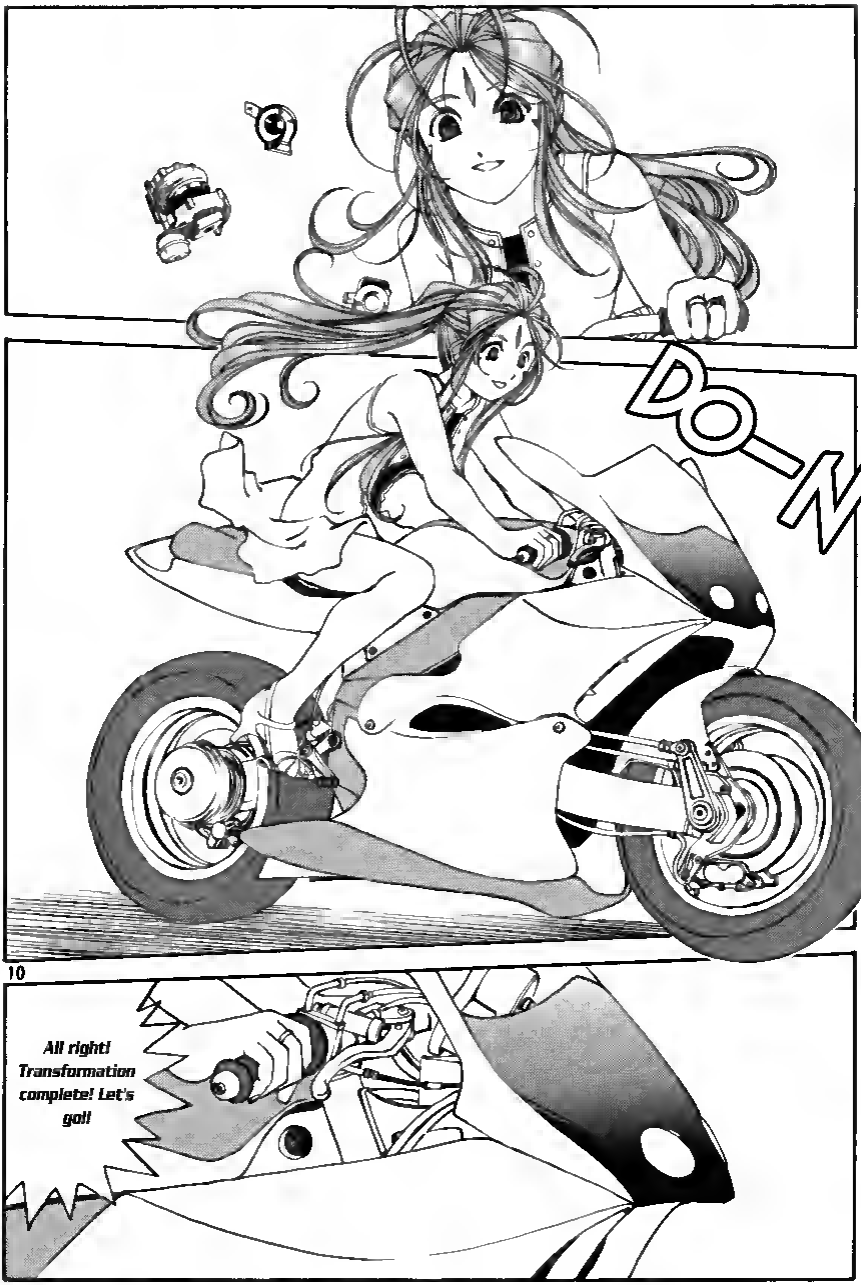

WHOOSH
What choice is there but to go!
POP
PLINK
A young maiden's voice is calling for our aid!
Hm?

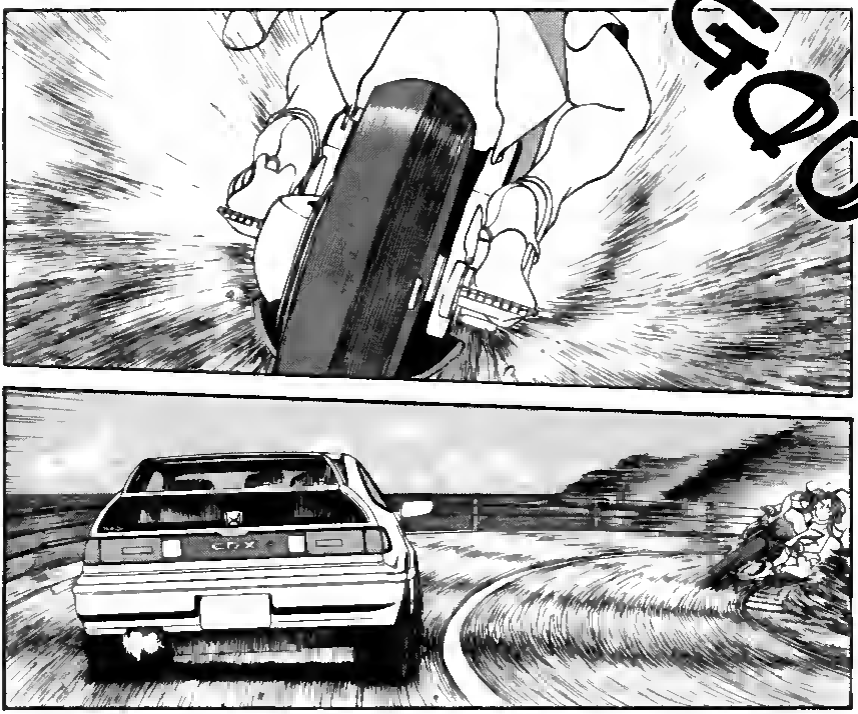

I. too...
Mm-

Me too...

If it's power that is lacking.




DO—N
10
All right! Transformation complete! Let's go!!


GOU

UGH

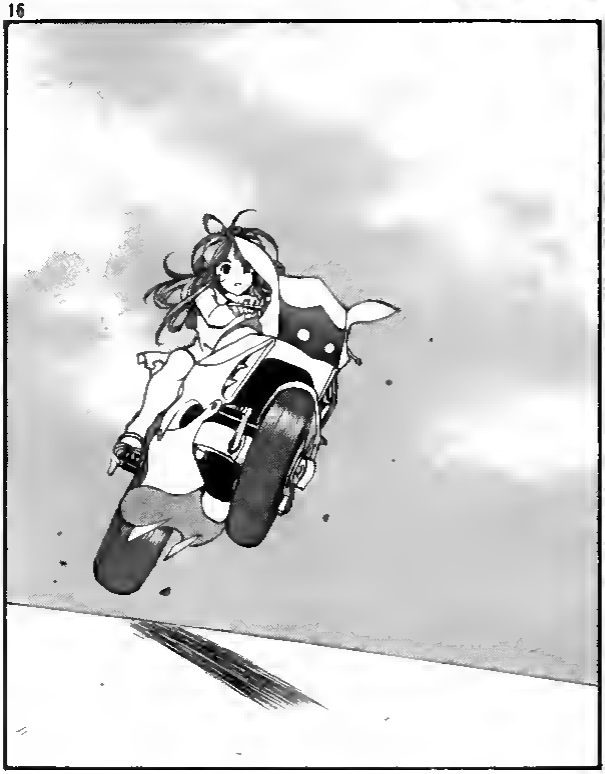
MORI-SATO-KUN!
THE MACHINE ...!
CHIHIRO-SAN!
CAN YOU SEE ANYTHING IN THERE THAT LOOKS WEIRD?
OH-
AH-
EH?

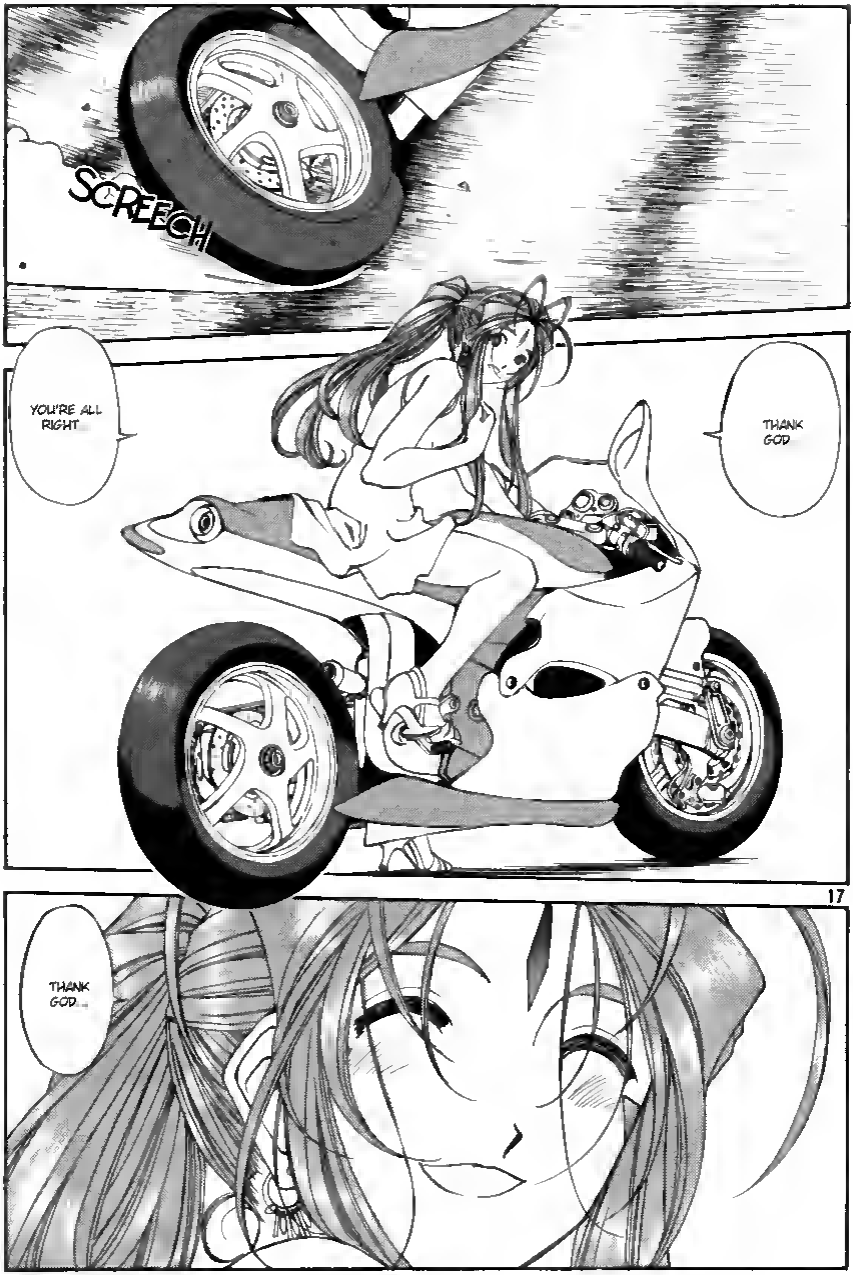
THAT'S IT!
IS THIS IT?
14
GA-
THANK GOD, THE GASOLINE CLEANED IT OFF...
open
YAMAHA

NO MATTER HOW YOU LOOK AT IT, IT'S SUSPICIOUS...
THIS ISN'T A FUEL FILTER...
pop
VROOM
ALL RIGHT!
FUOO
VRE-
VRE-

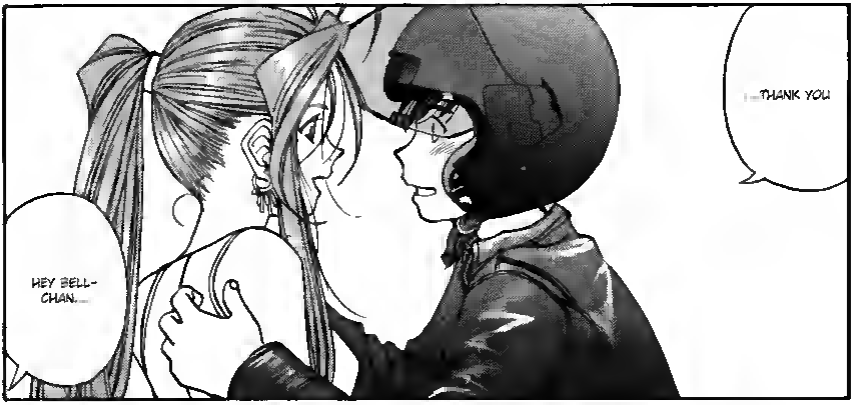
OKAY--
VROOM

VROOM
HUH?
NOW I CAN
OKAY.



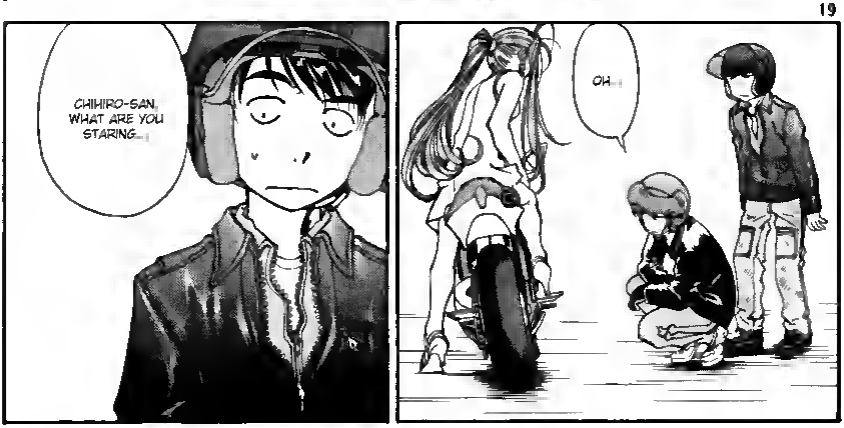

SCREECH
YOU'RE ALL RIGHT
THANK GOD
THANK GOD...

...BECAUSE YOU WERE WORRIED ABOUT ME...
RUSHING ALL THE WAY OUT HERE...


...THANK YOU
HEY BELL-CHAN...

JUST NOW?
THIS? JUST NOW...
AH...
WHEN'D YOU MAKE IT?
WHAT IS THAT MACHINE?

THAT ERI MUST'VE BEEN KEEPING IT A SECRET FROM ME...
UH HUH...
IT WAS MADE WITH EVERYONE'S POWER.
AH...
CRAP...
EH?
HMM...


CHIHIRO-SAN, WHAT ARE YOU STARING...
OH...

GYO
...AND WHAT ARE YOU LOOKING AT?
20
WH-WHAT ABOUT YOU, CHIHIRO-SAN?!
I WAS LOOKING AT THE BIKE
AND YOU, MORISATO-KUN?
ME TOO! THE BIKE!
HEH-- SO YOU BLUSH WHEN YOU LOOK AT BIKES?

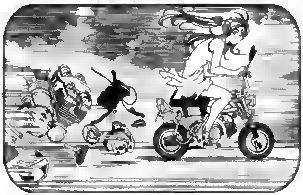
Chapter 211 / End

Goddess Miyaku Team

#Belldandy @ irc.irchighway.net *http://www.miyaku.com*

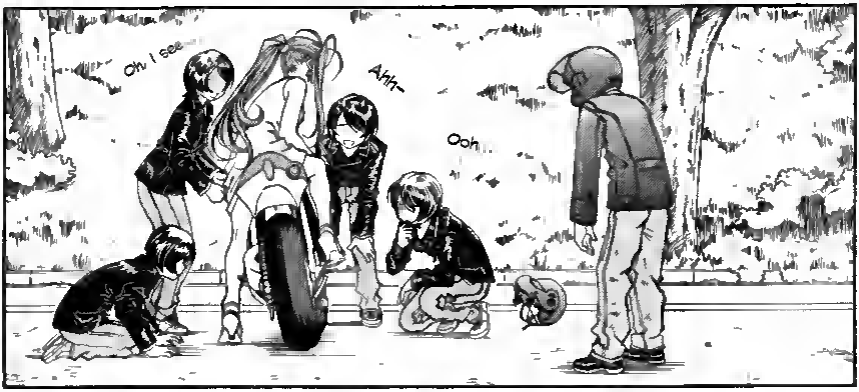
Ah! My Goddess / Aa! Megamisama
Chapter 211

Editors p00k
Scans Shadow69
Translators Nik-ohki & Crowbeak
Proofing & QC p00k & Jimmy C
Coordinator Jimmy C
Distribution Watersoul



chapter 212.
The Wind We Feel Together

UNYA~
.....

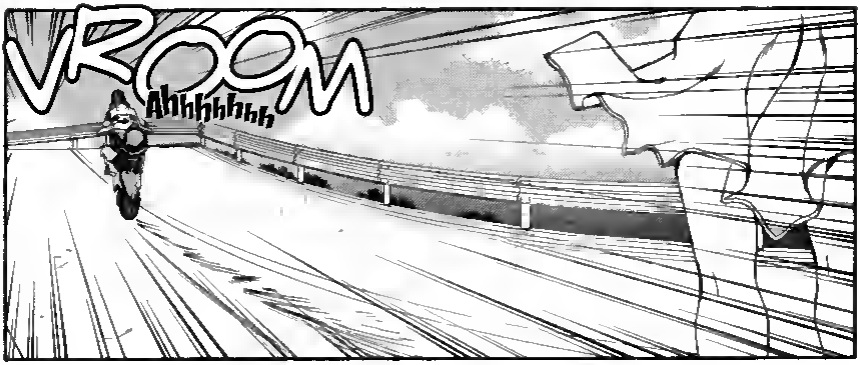

Oh I see
AHH
Ooh

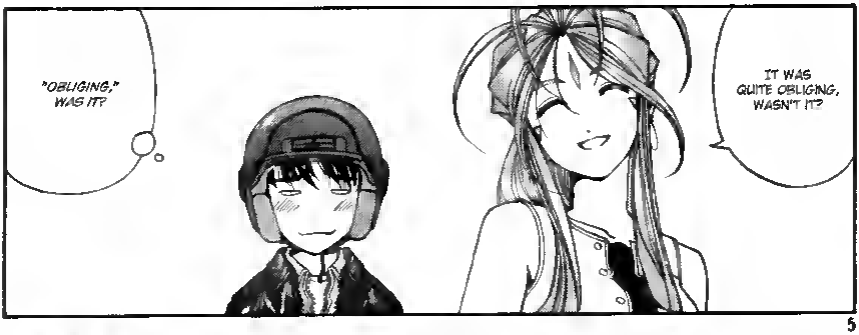
2

AND THE NEXT THING SHE'LL SAY IS...
A REAR CANTILEVER SWING-ARM...
FRONT HUB STEERING...
AHH... THERE SHE GOES...

HEY, DO YOU THINK I COULD TAKE IT FOR A RIDE?
THAT
3
SURE!
JUST LET ME ASK IT FIRST
Ask? Ask who?
COULD YOU PLEASE SEND THIS LADY...
...TO THE STORE WE WERE AT EARLIER?

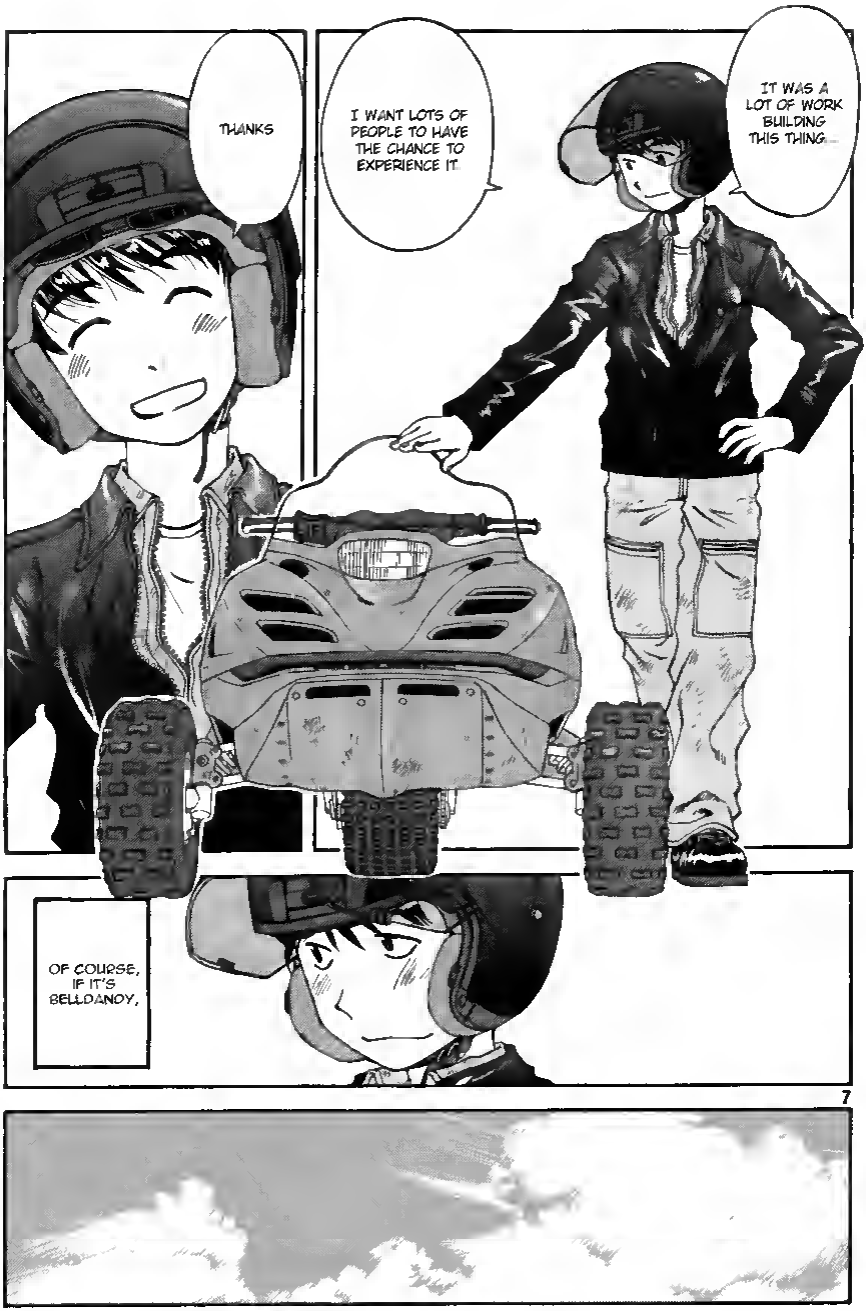
VRRR
THANK YOU VERY MUCH.
Sure! No Problem!
SCR
AGAIN?!
EH?!
ECH


VROOM
Ahhhhhhh

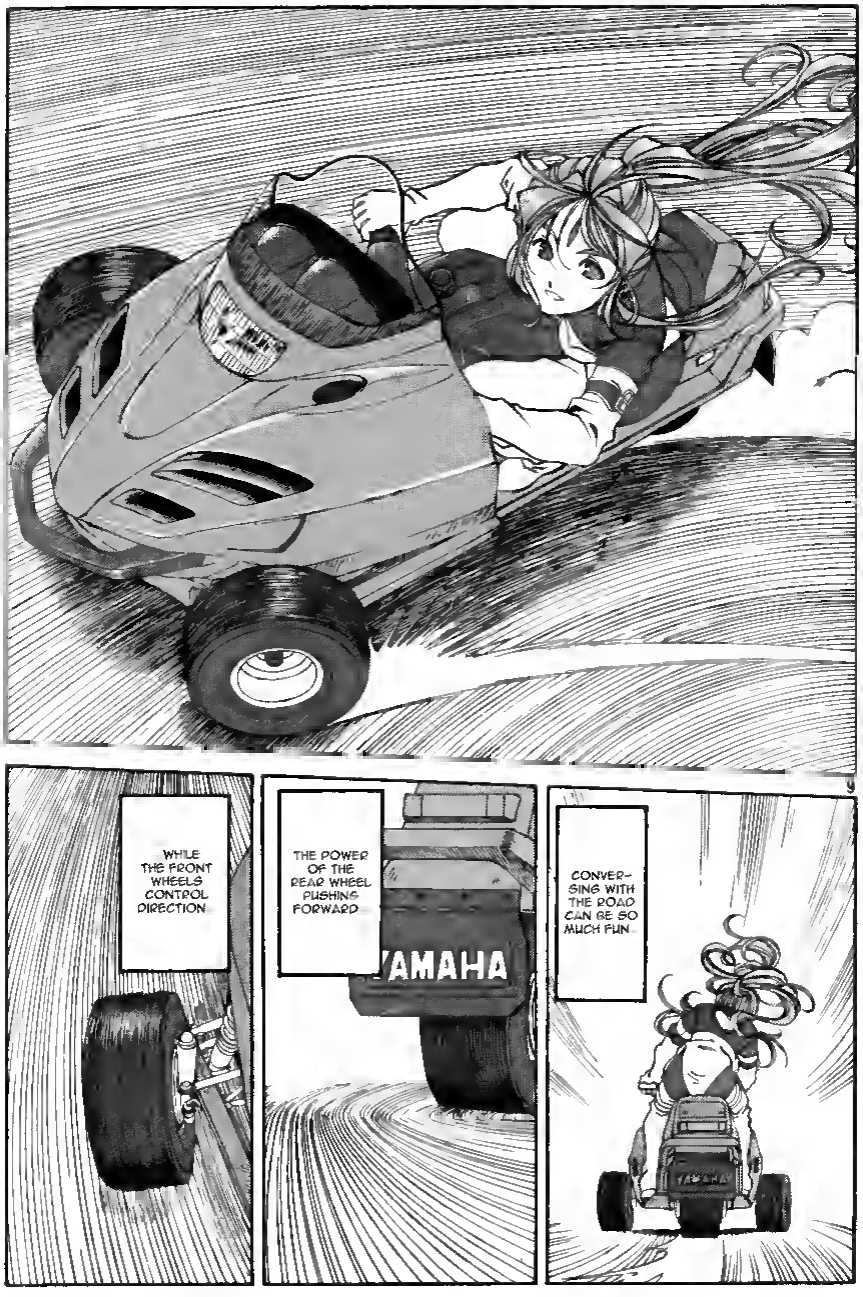

"OBLIGING," WAS IT?
IT WAS QUITE OBLIGING, WASN'T IT?

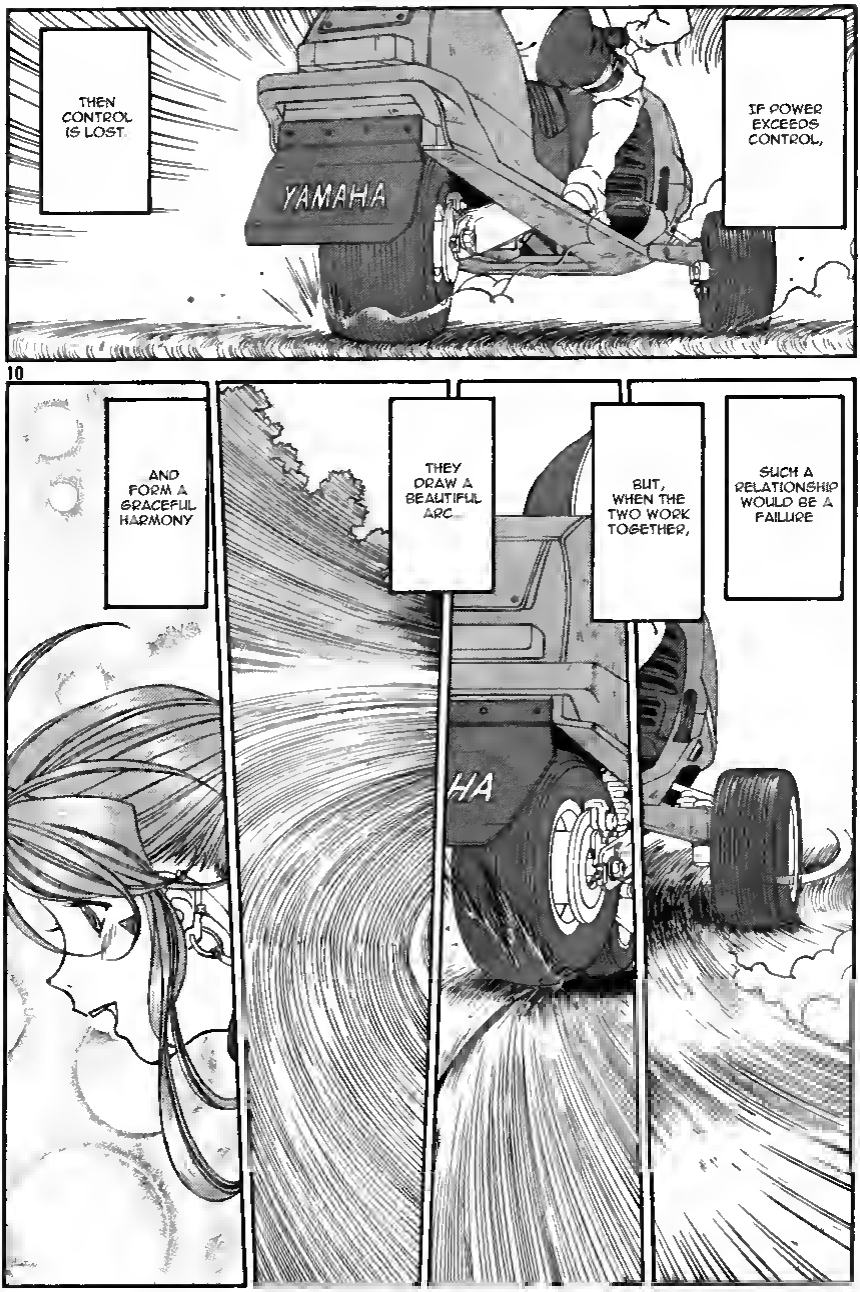
I, TOO.
WHY DO YOU WANT TO RIDE IT SO MUCH?
THAT'S FINE, BUT
THEN I'LL BE BORROWING KEIICHI-SAN'S

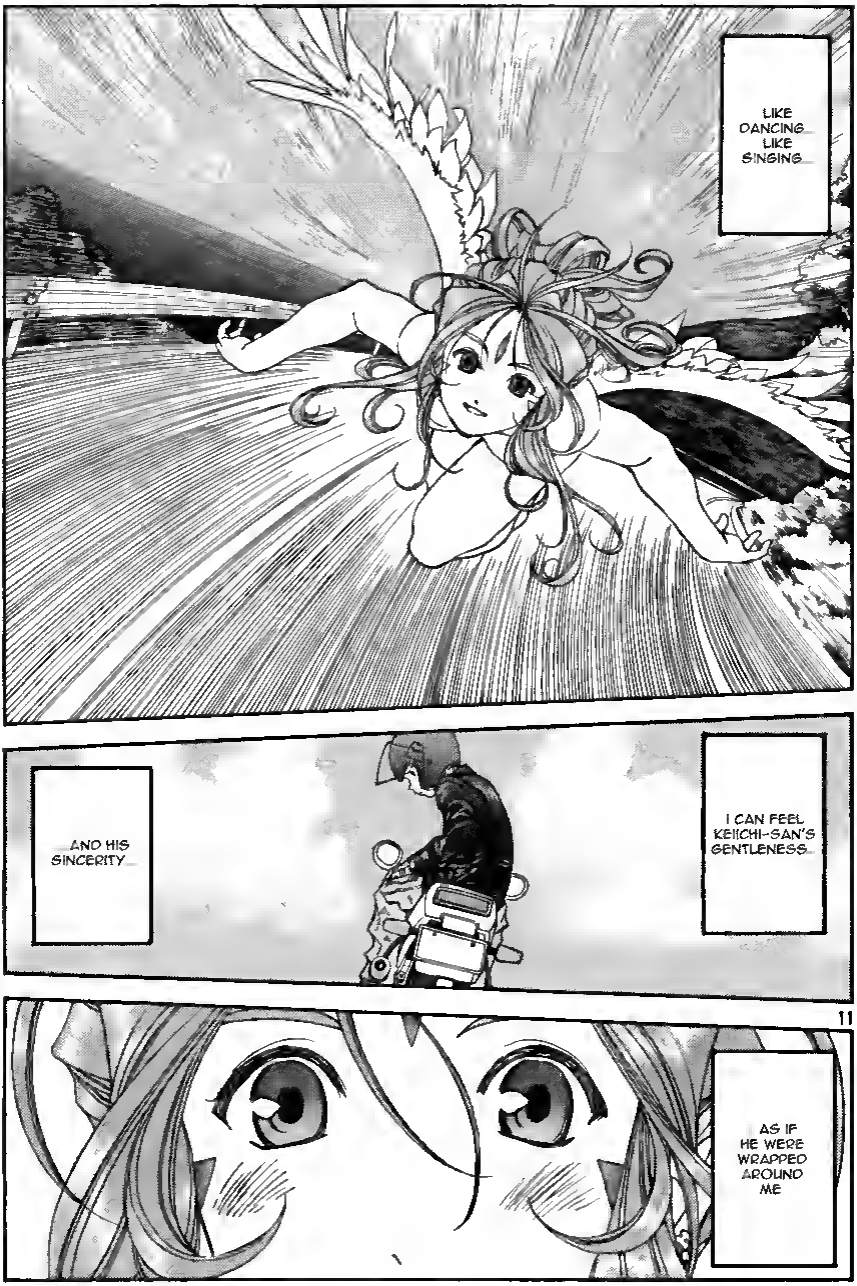
THAT KEIICHI-SAN WISHES FOR, WITH MY OWN HANDS.
WANT TO FEEL THE WORLD...
ON THE CONTRARY, I'D BE DELIGHTED.
UMM, WOULD YOU RATHER I NOT?


IT WAS A LOT OF WORK BUILDING THIS THING...
I WANT LOTS OF PEOPLE TO HAVE THE CHANCE TO EXPERIENCE IT
THANKS
OF COURSE, IF IT'S BELLDANDY,

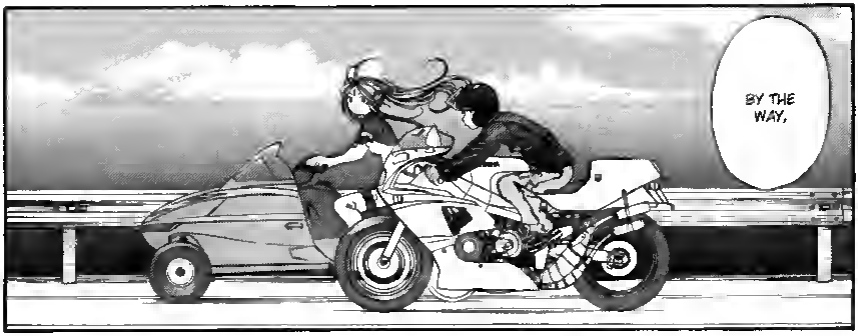
8
THIS IS KEIICHI-SAN'S WORLD


WHILE THE FRONT WHEELS CONTROL DIRECTION...
THE POWER OF THE REAR WHEEL PUSHING FORWARD...
YAMAHA
CONVERSING WITH THE ROAD CAN BE SO MUCH FUN...

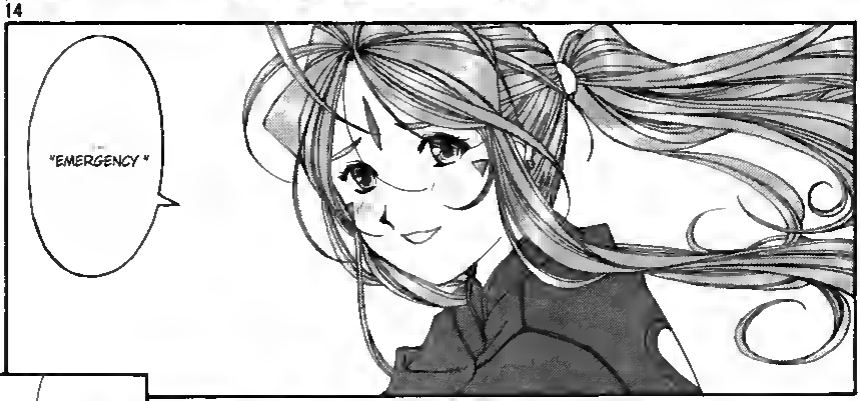

IF POWER EXCEEDS CONTROL,
THEN CONTROL IS LOST.
YAMAHA
SUCH A RELATIONSHIP WOULD BE A FAILURE
BUT, WHEN THE TWO WORK TOGETHER,
THEY DRAW A BEAUTIFUL ARC...
HA
AND FORM A GRACEFUL HARMONY

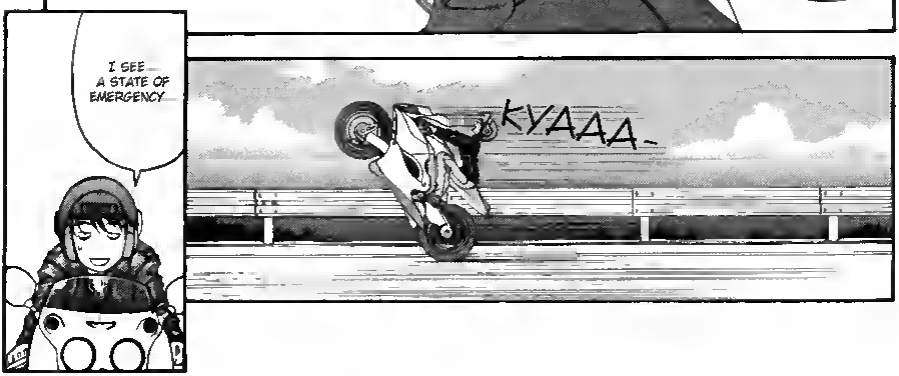

LIKE DANCING LIKE SINGING
I CAN FEEL KEIICHI-SAN'S GENTLENESS
AND HIS SINCERITY
AS IF HE WERE WRAPPED AROUND ME

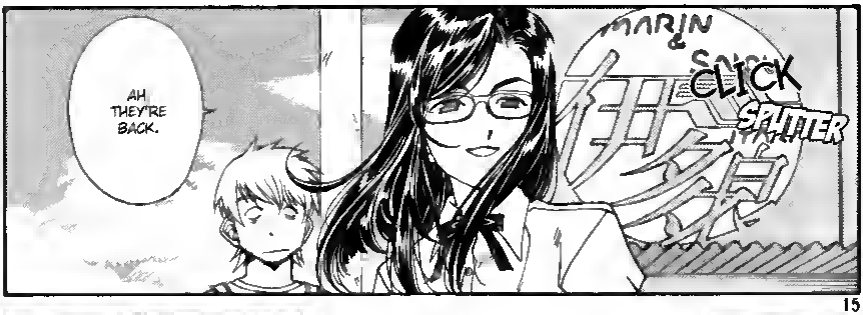
YAMAHA


BY THE WAY,

WHAT WAS YOUR CONCEPT FOR THAT MACHINE?


"EMERGENCY"


I SEE... A STATE OF EMERGENCY...
KYAAA-

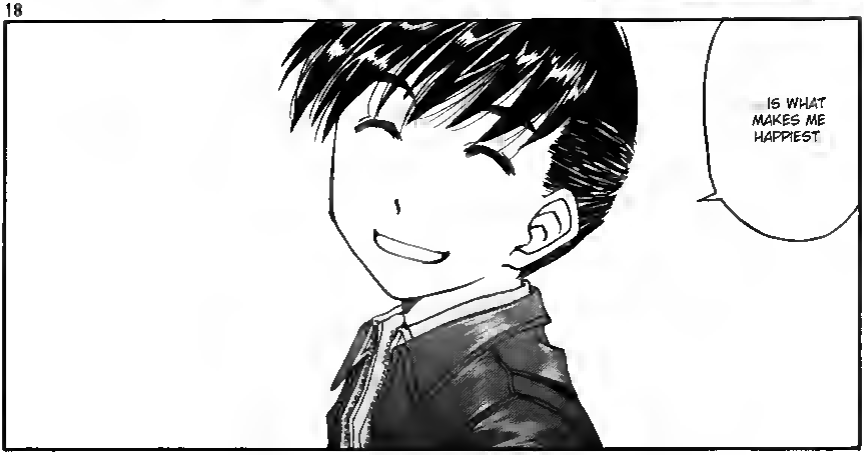

AH THEY'RE BACK.
CLICK
SPLITTER

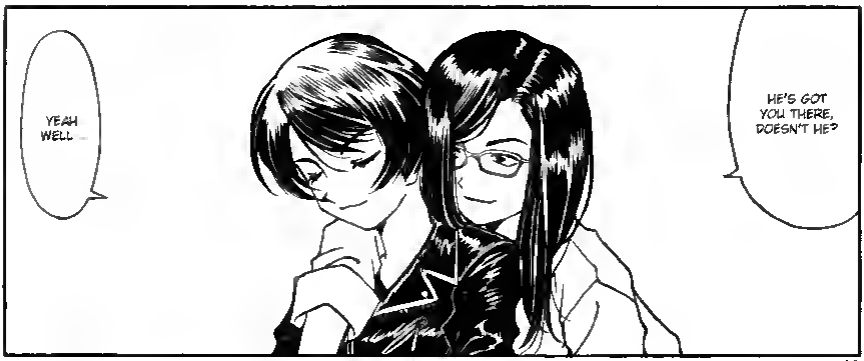
HUH?!
MY OWN...
...you silly?
UHH THAT'S YOUR OWN BIKE YOU'RE RIDING THERE
ER! THAT'S AN OUTRAGEOUS BIKE YOU MADE!
WELCOME BACK!

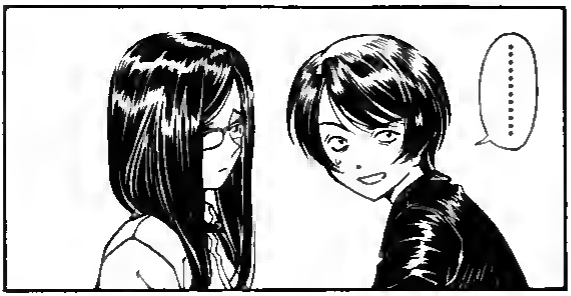
THAT'S... CRAZY...
AH-
THIS...
...COULD BE BAD.
BELL-CHAN'S MAGIC TRICKS ARE SCARY...
?

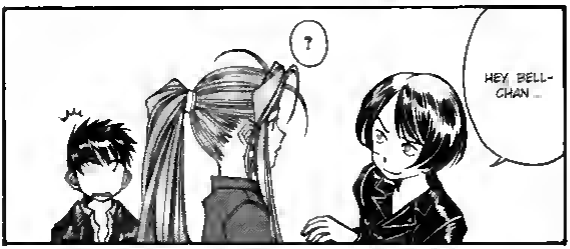
OH, RIGHT...
UMM...
SO...? HOW WAS IT? WHO WON?
EH?
I LOST.
I GUESS, IF YOU THINK ABOUT IT, WHAT I MADE ISN'T ACTUALLY A BIKE, SO...

BEING ABLE TO ADD EVEN ONE MORE INTERESTING MACHINE TO THIS WORLD...
I SUPPOSE IN ANY CASE WIN OR LOSE,
IT WAS A LOT OF FUN.
IT'S FINE, RIGHT?

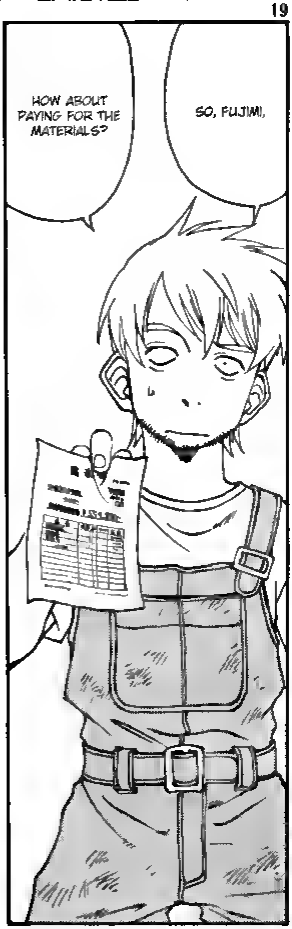

IS WHAT MAKES ME HAPPIEST.


YEAH WELL...
HE'S GOT YOU THERE, DOESN'T HE?

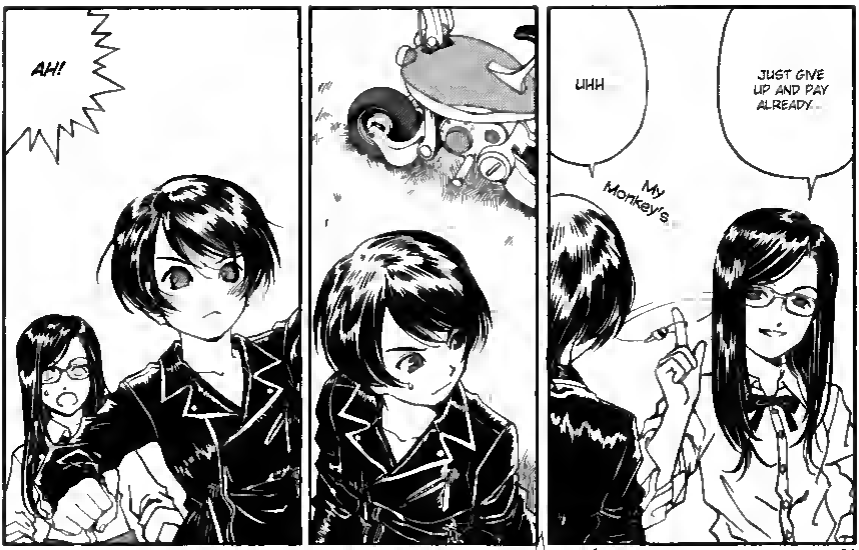

.....

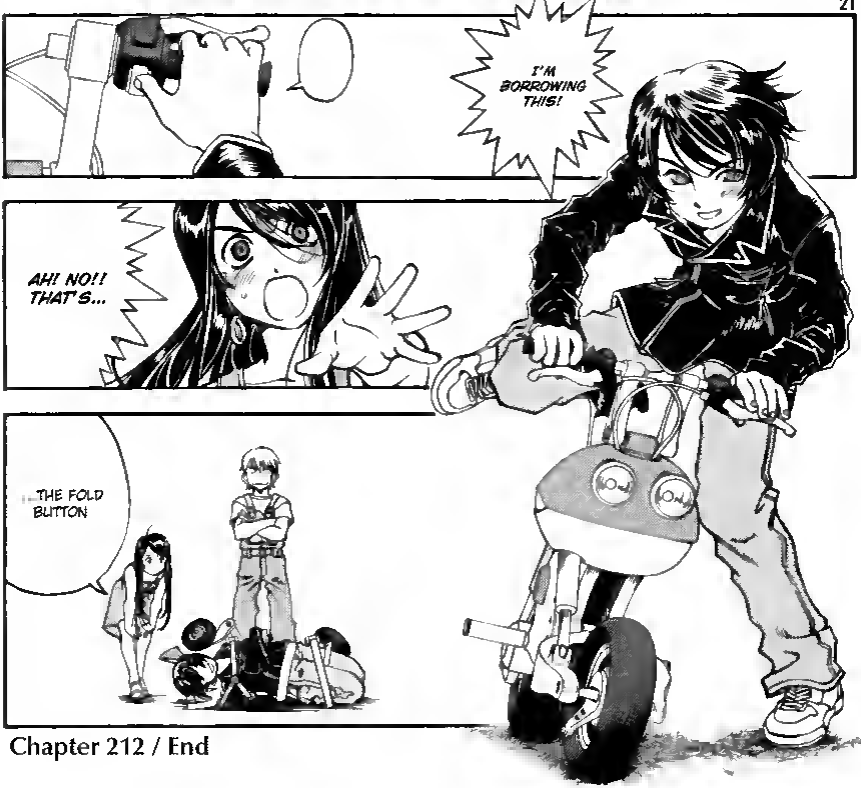

?
HEY, BELL-CHAN...

SURE!
COULD YOU HELP ME GET HER TO PAY UP?


SO, FUJIMI,
HOW ABOUT PAYING FOR THE MATERIALS?

COULD YOU...?
20
UH...
OKAY! PAY UP PLEASE!
URK-
AH, OF COURSE I CAN!
UWAAAA~





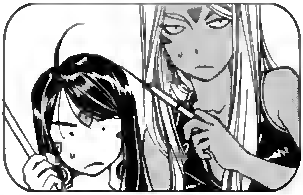
Chapter 212 / End

Goddess Miyaku Team

#Belldandy @ irc.irchighway.net http://www.miyaku.com

Ah! My Goddess / Aa! Megamisama
Chapter 212

Editors p00k
Scans Shadow69
Translators Nik-ohki & Crowbeak
Proofing & QC p00k & Jimmy C
Coordinator Jimmy C
Distribution Watersoul



ああっ女神さまっ

藤島康介

アフタヌーンKC

33

AH! MY GODDESS

ああっ女神さまっ
33
藤島康介

アフタヌーン
KC1177
講談社

9784063211771

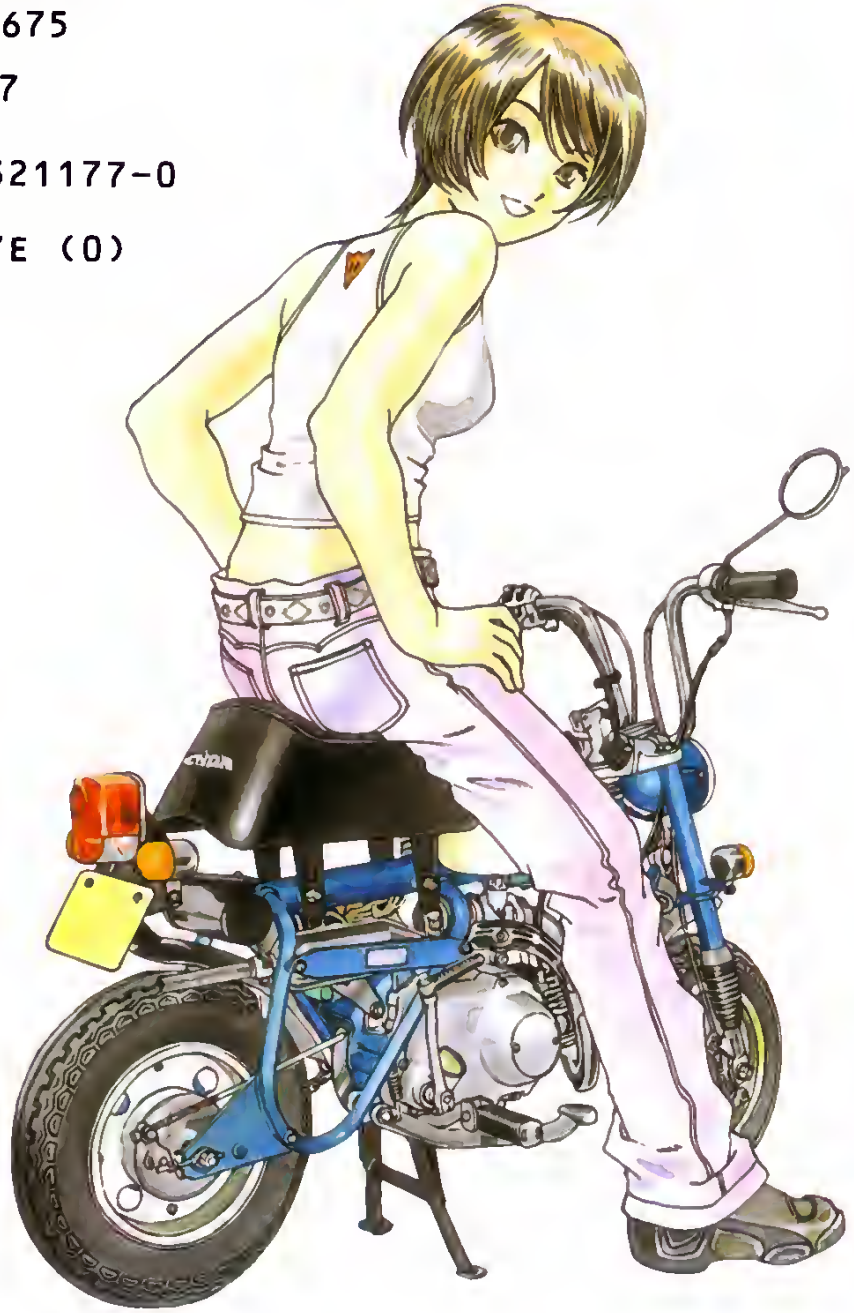
アフタヌーンKC
講談社 定価：本体467円
（税別）

1929979004675

雑誌 55719-77

ISBN4-06-321177-0

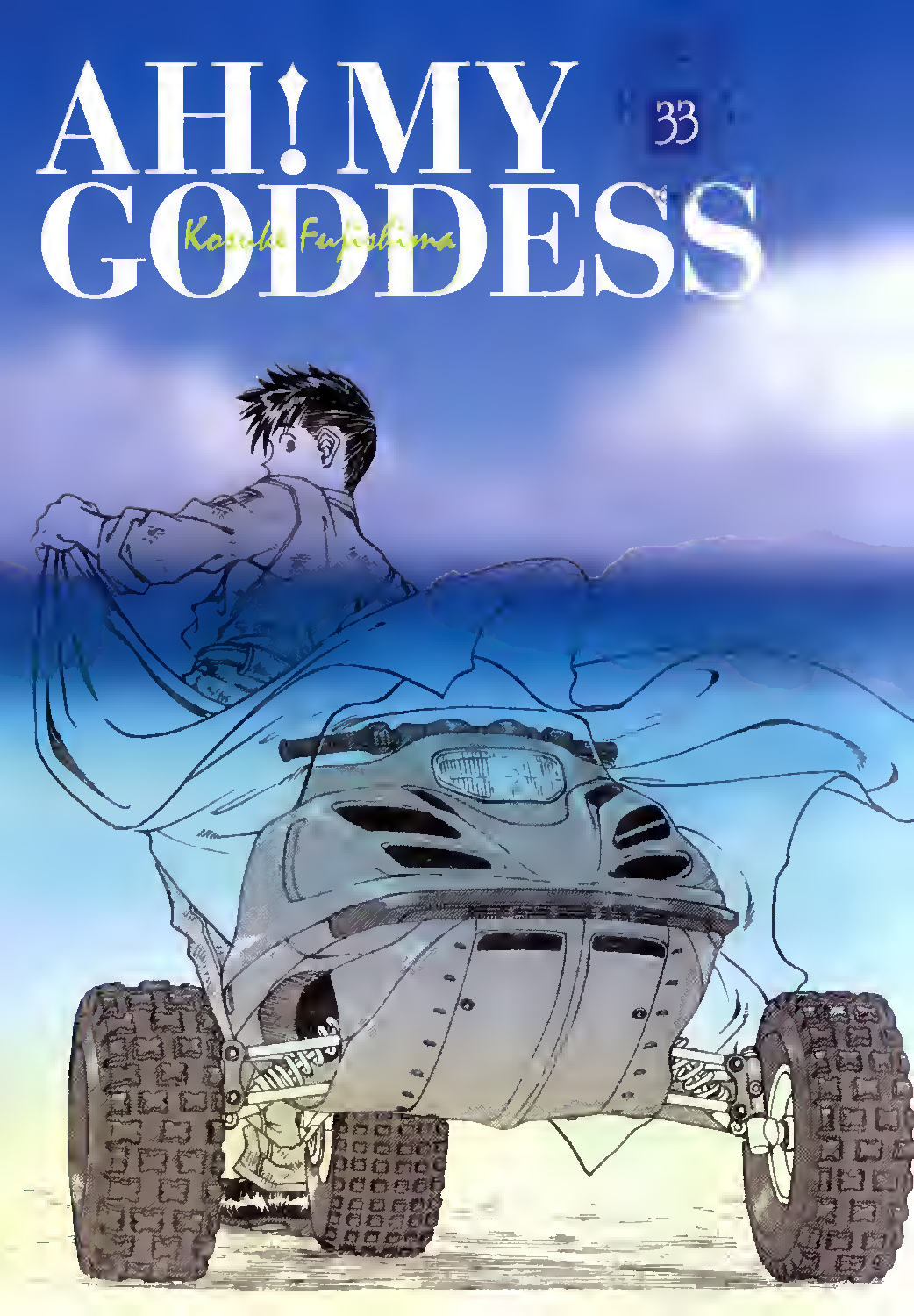
C9979 ¥467E（0）



AH! MY GODDESS

33

Kosuke Fujishima



AH! MY GODDESS
33

chapter. 207
The Thing I want to Make
.....p. 3

chapter. 208
A New Door
. ... ..p. 27

chapter. 209
Debut
.....p. 45

chapter. 210
A Journey's Opening Cheer
. ...p. 69

chapter 211
Goddess Dash
... .p. 93

chapter. 212
The Wind We Feel Together
... ...p. 113

「ああっ女神さまっ」第33巻は、アフタヌーン'06年1月号から'06年6月号に掲載した作品を収録しました。

編集部では、この作品に対する皆様のご意見・ご感想をお待ちしております。

また、今後「アフタヌーンKC」にまとめてほしい作品がありましたら編集部までお知らせください。

※なお、お送りいただいたお手紙・おハガキは、ご記入いただいた個人情報を含めて著者にお渡しすることがありますので、あらかじめご了解のうえ、お送りください。

東京都文京区音羽二丁目十二番二十一号
〈郵便番号 一一二―八〇〇一〉
講談社「アフタヌーン」編集部
アフタヌーンKC係

N.D.C 726　145p　19cm

アフタヌーンKC―1177

ああっ女神さまっ㉝

二〇〇六年 七月二十一日 第一刷発行
〈定価はカバーに表示してあります〉

著者 藤島康介
発行者 五十嵐隆夫
発行所 株式会社 講談社
東京都文京区音羽 一―一―一八〇〇一
郵便番号 一一二―八〇〇一
電話 編集部 東京(〇三)五三九五―四八一一
販売部 東京(〇三)五三九五―八〇八
印刷所 株式会社廣済堂
本文製版所 豊国印刷株式会社
製本所 株式会社フォーネット社
©Kosuke Fujishima 2006
（本書の無断複写（コピー）は著作権法上での例外を除き禁じられています）
落丁本・乱丁本は購入書店名を明記のうえ、小社業務部宛にお送りください
送料小社負担にてお取り替えいたします（電話03-5395-3603）。なお、この本についてのお問い合わせはアフタヌーン編集部宛にお願いいたします

ISBN4-06-321177-0　Printed in Japan

Goddess Miyaku Team

#Belldandy @ irc.irchighway.net *http://www.miyaku.com*

Ah! My Goddess / Aa! Megamisama
Volume 33 Extras

Editors Fenix & Jimmy C
Scans Shadow69
Translation Nik-Ohki
Proofing & QC Jimmy C & Fenix
Coordinator Jimmy C
Distribution Watersoul